



Návod na použitie

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Obsah

1	Bezpečnostné informácie a výstrahy.....	3
1.1	Používanie v súlade s určením.....	3
1.2	Klimatické triedy.....	3
1.3	Skupina používateľov.....	3
1.4	Inštalácia a uvedenie do prevádzky.....	3
1.5	Bezpečné zaobchádzanie so zariadením.....	4
1.6	Čistenie.....	4
1.7	Poruchy, poškodenia a opravy.....	4
1.8	Likvidácia.....	4
1.9	Zhoda.....	4
1.10	Látky SVHC podľa nariadenia REACH.....	4
1.11	Databáza EPREL.....	4
1.12	Licencie Open Source.....	4
1.13	Náhradné diely.....	4
1.14	Symboły na zariadení.....	4
1.15	Stupne výstrahy.....	5
2	Celkový pohľad na zariadenie.....	5
2.1	Rozsah dodávky.....	5
2.2	Prehľad zariadenia a vybavenia.....	5
2.3	SmartDevice.....	5
3	Spôsob funkcie Touch displeja.....	6
3.1	Navigácia a vysvetlenie symbolov.....	6
3.2	Menu.....	6
3.3	Pokojevý režim.....	7
4	Uvedenie do prevádzky.....	7
4.1	Zapnutie zariadenia (prvé uvedenie do prevádzky)	7
5	Skladovanie.....	7
5.1	Poznámky ku skladovaniu.....	7
5.2	Chladnička.....	8
5.3	BioFresh.....	8
5.4	**** mraziaci priestor*.....	8
5.5	Doby skladovania.....	8
6	Úspora energie.....	9
7	Obsluha.....	10
7.1	Ovládacie a indikačné prvky.....	10
7.1.1	Indikátor Status.....	10
7.1.2	Indikačné symboly.....	10
7.2	Funkcie zariadenia.....	10
7.2.1	Poznámky k funkciám zariadenia.....	10
	Vypnutie a zapnutie zariadenia.....	10
	WLAN.....	10
	Teplota.....	11
	Jednotka teploty.....	12
	BioFresh B-Value	12
	C-Value*.....	12
	D-Value.....	12
	SuperCool.....	12
	PartyMode	13
	HolidayMode.....	13
	SabbathMode.....	14

	E-Saver	14
	CleaningMode.....	15
	Jas displeja.....	15
	Alarm dverí.....	16
	Zámok vstupu.....	16
	Informácie o zariadení.....	16
	Softvér.....	17
	Pripomenutie.....	17
	Demo režim.....	17
	Obnovenie na výrobné nastavenia.....	18
7.3	Hlásenia.....	18
7.3.1	Prehľad výstrah.....	18
7.3.2	Ukončenie výstrah.....	18
7.3.3	Prehľad pripomenutí.....	19
7.3.4	Ukončenie pripomenutí.....	19
8	Vybavenie.....	19
8.1	4-hviezdičkový mraziaci priestor*.....	19
8.2	Odkladací priestor vo dverách.....	19
8.3	Odkladacie plochy.....	20
8.4	Deliteľná odkladacia plocha.....	20
8.5	Variabilná priehradka na fľaše.....	21
8.6	Zásuvky.....	21
8.7	Veko zásuvky chladiaceho boxu Fruit & Vegetable	22
8.8	Držiak fliaš.....	23
8.9	FlexCube.....	23
9	Údržba.....	24
9.1	Aktívny uhlíkový filter FreshAir.....	24
9.2	Odstránenie držiaka fliaš.....	24
9.3	Vloženie držiaka fliaš.....	24
9.4	Rozloženie/montáž vyťahovacích systémov.....	24
9.5	Odobratie/vloženie variabilnej priehradky na fľaše.....	24
9.6	Veko zásuvky chladiaceho boxu Fruit & Vegetable	25
9.7	Rozmrazovanie zariadenia.....	25
9.8	Ručné rozmrazenie mraziaceho priestoru*.....	25
9.9	Čistenie zariadenia.....	26
10	Pomoc zákazníkom.....	26
10.1	Technické údaje.....	26
10.2	Prevádzkový hluk.....	27
10.3	Technická porucha.....	27
10.4	Zákaznícky servis.....	28
10.5	Typový štítok.....	28
11	Odstavenie z prevádzky.....	28
12	Likvidácia.....	29
12.1	Príprava zariadenia na likvidáciu.....	29
12.2	Ekologická likvidácia zariadenia.....	29

Výrobca neustále pracuje na ďalšom vývoji všetkých typov a modelov. Prosíme preto o pochopenie, že si musíme vyhradiť právo na zmeny tvaru, vybavenia a techniky.

Symbol	Vysvetlenie
	Prečítajte si návod Aby ste sa zoznámili so všetkými výhodami nového zariadenia, prečítajte si, prosím, pozorne pokyny v tomto návode.
	Ďalšie informácie na internete Digitálny návod s doplňujúcimi informáciami a v ďalších jazykoch nájdete na internete prostredníctvom QR kódu na prednej strane návodu alebo zadáním servisného čísla na stránke home.liebherr.com/fridge-manuals . Servisné číslo nájdete na typovom štítku: <i>Fig. Príklad zobrazenia</i>
	Kontrola zariadenia Skontrolujte všetky diely, či sa pri preprave nepoškodili. V prípade reklamácií sa obráťte na predajcu alebo zákaznícky servis.
	Odchýlky Tento návod na použitie platí pre viaceré modely, preto sú možné odchýlky. Odseky, ktoré platia iba pre určité zariadenia, sú označené hviezdikou (*).
	Pokyny k manipulácii a výsledky manipulácie Pokyny k manipulácii sú označené ►. Výsledky manipulácie sú označené ▷.
	Videá Videá k zariadeniam sú k dispozícii na kanáli YouTube spoločnosti Liebherr-Hausgeräte.

Licencie Open Source:

Zariadenie obsahuje softvérové súčasti, ktoré používajú licencie Open Source. Informácie o licenciách Open Source môžete vyvolať tu: home.liebherr.com/open-source-licences

Tento návod na použitie platí pre:

IRB..	40.. / 41.. / 45.. / 51..
IRBS..	41.. / 51..
IKB.	1780 / 1784

1 Bezpečnostné informácie a výstrahy

Túto informáciu pre používateľov starostlivo uschovajte, aby ste ju mohli kedykoľvek použiť.

Ak zariadenie odovzdáte ďalšiemu vlastníkovi, odovzdajte s ním aj túto informáciu pre používateľov.

Pre správne a bezpečné používanie zariadenia si pred inštaláciou a použitím starostlivo prečítajte túto informáciu pre používateľov. Vždy dodržiavajte pokyny, bezpečnostné pokyny a výstražné upozornenia, ktoré sú v ňom uvedené. Sú dôležité pre to, aby ste zariadenie mohli bezpečne a bezchybne inštalovať a prevádzkovať.

1.1 Používanie v súlade s určením

Toto zariadenie je určené na použitie v domácnosti a v podobných oblastiach použitia, ako napr.:

- v kuchynkách pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných priestoroch,
- v poľnohospodárskom prostredí a hosťami, hoteloch, motelloch a iných ubytovacích zariadeniach,
- v penziónoch s raňajkami,
- v cateringu a podobnom použití vo veľkoobchode.

Ďalšie použitia:

- Toto zariadenie nie je vhodné na zmrazenie potravín.*

Všetky ostatné spôsoby použitia sú neprípustné.

1.2 Klimatické triedy

Zariadenie je vyrobené podľa klimatizačných tried pre prevádzku pri obmedzenom rozsahu teplôt okolia. Klimatická trieda platná pre vaše zariadenie je vytlačená na typovom štítku.

Poznámka

- Pre zaručenie bezchybnej prevádzky dodržiavajte uvedené teploty okolia.

Klimatická trieda	pre teploty okolia
SN	10 °C až 32 °C
N	16 °C až 32 °C
ST	16 °C až 38 °C
T	16 °C až 43 °C
SN-ST	10 °C až 38 °C
SN-T	10 °C až 43 °C

1.3 Skupina používateľov

- Toto zariadenie môžu obsluhovať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami a nedostatočnými skúsenosťami a poznatkami, ak obsluhu vykonávajú pod dohľadom spôsobilé osoby alebo boli poučené o bezpečnej obsluhu zariadenia a poznajú z toho vyplývajúce nebezpečenstvá.
- Deti sa so zariadením nesmú hrať.
- Deti nesmú bez dozoru vykonávať čistenie a používateľskú údržbu.
- Deti vo veku 3 – 8 rokov smú zariadenie plniť a vyprázdňovať.

1.4 Inštalácia a uvedenie do prevádzky

- Namontujte a pripojte zariadenie iba podľa pokynov v informáciách pre používateľov.
- Namontujte zariadenie podľa pokynov v informáciách pre používateľov, aby ste zabránili prevráteniu zariadenia.
- Vetracie otvory v kryte zariadenia alebo v montážnom kryte nezatvárajte.
- Nepoškodte sieťový prívod. Neprevádzkujte zariadenie s chybným sieťovým prívodom.
- Neumiestňujte prenosné viacnásobné zásuvky ani napájacie zdroje na zadnú stranu zariadenia.
- Zásuvka musí byť ľahko prístupná, aby mohlo byť zariadenie v prípade núdze rýchlo odpojené od prúdu. Musí sa nachádzať mimo zadnej strany zariadenia.

Bezpečnostné informácie a výstrahy

Zariadenia s poistkou proti prevráteniu:

- Upevnite zariadenie s poistkou proti prevráteniu podľa pokynov v informáciách pre používateľov, aby ste zabránili prevráteniu zariadenia.

1.5 Bezpečné zaobchádzanie so zariadením

- Neskladujte v zariadení výbušné látky, ako napríklad aerosólové nádoby s horľavým hnacím plynom. Nebezpečné spreje je možné spoznať podľa vytlačených údajov o obsahu alebo podľa symbolu plameňa. Prípadne unikajúce plyny sa môžu zapáliť od elektrickej inštalácie zariadenia.
- Do blízkosti zariadenia neumiestňujte horiace sviečky, lampy a iné predmety s otvoreným plameňom, aby nedošlo k zapáleniu zariadenia.
- Alkoholické nápoje alebo balenia obsahujúce alkohol musia byť pri skladovaní tesne uzavreté. Prípadne unikajúci alkohol sa môže zapáliť od elektrickej inštalácie zariadenia.
- Zabráňte trvalému kontaktu pokožky so studenými povrchmi alebo chladenými/mrazenými výrobkami. Na ochranu používajte napríklad rukavice.
- Chladiace médium (údaje na typovom štítku) použité v zariadení nezaťažuje životné prostredie, ale je horľavé. Uniknuté chladiace médium sa môže vznietiť.
 - Nepoškodte chladiaci okruh.
 - Vo vnútornom priestore zariadenia nepoužívajte zdroje zapálenia.
 - Vo vnútornom priestore nepoužívajte elektrické zariadenia (napr. prístroje na čistenie parou, vykurovacie telesá).
 - Ak unikne chladiace médium: Z blízkosti úniku odstráňte otvorený oheň a zdroje iskier. Priestor dobre vetrajte. Informujte zákaznícky servis.
- Otvárajte dvere len na krátky čas. Zabráňte tak zvýšeniu teploty vo vnútornom priestore zariadenia.
- Pri otváraní a zatváraní nesiahajte medzi dvere a zariadenie. Mohli by ste si privrznúť prsty.
- Hodnota teploty v najteplejšej časti zariadenia môže byť vyššia ako nastavená hodnota teploty.

1.6 Čistenie

- Pravidelne čistite plochy, ktoré prichádzajú do kontaktu s potravinami.
- Pravidelne čistite odtok kondenzátov.
- Na zrýchlenie procesu rozmrazovania nepoužívajte elektrické vyhrievacie telesá, prístroje na čistenie parou, otvorený oheň ani rozmrazovacie spreje.
- Ľad neodstraňujte ostrými predmetmi.

1.7 Poruchy, poškodenia a opravy

- Ak je sieťový prívod zariadenia poškodený, tak ho vymeňte.
- Opravy a zásahy do zariadenia nechajte vykonávať iba zákazníckym servisom alebo iným na to vyškolenému odborným personálom.
- V prípade poruchy a chyby zariadenia vytiahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite poistku. Pri vyťahovaní sieťovej zástrčky vždy uchopte zástrčku. Neťahajte za kábel.

1.8 Likvidácia

- Zariadenie obsahuje cenné materiály a je označené príslušným symbolom. (pozri 1.14 Symboly na zariadení)
 - Nelikvidujte zariadenie spolu s domovým odpadom.

- Zlikvidujte zariadenie v zberných nádobách triedy 1 v miestnych recyklačných a zberných dvoroch.
- Pri zakúpení nového zariadenia môžete bezplatne vrátiť staré zariadenie predajcovi.
- Informujte sa o možnostiach vrátenia.

- Na vašom zariadení sa môžu nachádzať osobné údaje.
 - Pred likvidáciou vymažte osobné údaje.
- Zariadenie obsahuje chladiace médium (údaje na typovom štítku) a olej. Chladiace médium použité v zariadení nezaťažuje životné prostredie, ale je horľavé. Horľavý je aj olej v zariadení. Pri patrične vysokej koncentrácii a v kontakte s externým zdrojom tepla sa môžu unikajúce chladiace médium a olej vznietiť.
 - Nepoškodte chladiaci okruh.
 - Zariadenie zlikvidujte iba podľa pokynov v informáciách pre používateľov.

1.9 Zhoda

Bola vykonaná kontrola tesnosti chladiaceho okruhu. Zariadenie zodpovedá v stave zabudovania bezpečnostným ustanoveniam, ako aj príslušným smerniciam.

Kompletné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: www.Liebherr.com

Zásuvka BioFresh spĺňa požiadavky zásuvky na uskladnenie v chlade podľa DIN EN 62552:2020.

1.10 Látky SVHC podľa nariadenia REACH

Pod nasledujúcim linkom môžete skontrolovať, či vaše zariadenie obsahuje látky SVHC podľa nariadenia REACH:

home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

1.11 Databáza EPREL

Od 1. marca 2021 môžete nájsť informácie o energetických štítkoch a požiadavky na ekodizajn v európskej databáze výrobkov (EPREL). Na nasledujúcom linku nájdete databázu výrobkov <https://eprel.ec.europa.eu/>. Zobrazí sa vám výzva na zadanie označenia modelu. Označenie modelu nájdete na typovom štítku.

1.12 Licencie Open Source

Zariadenie obsahuje softvérové súčasti, ktoré používajú licencie Open Source. Informácie o použitých licenciách Open Source môžete vyvolať tu:

home.liebherr.com/open-source-licences

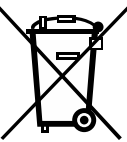
1.13 Náhradné diely

Dostupnosť náhradných dielov pre funkčné a skladovateľné diely vybavenia je 15 rokov.

1.14 Symboly na zariadení



Tento symbol sa môže nachádzať na kompresore. Vztahuje sa k oleju v kompresore a upozorňuje na nasledujúce nebezpečenstvo: Pri prehltnutí alebo vniknutí do dýchacích ciest môže byť smrteľný. Táto poznámka je dôležitá iba pre recykláciu. V normálnej prevádzke nevzniká žiadne nebezpečenstvo. Tento symbol neodstraňujte.

	Výstraha: nebezpečenstvo požiaru v dôsledku horľavých látok. Tento symbol sa nachádza na kompresore a okrem toho sa môže nachádzať na ďalších miestach na zariadení. Tento symbol varuje pred horľavými látkami. Tento symbol neodstraňujte.
	Tento alebo podobný symbol sa môže nachádzať na zadnej strane zariadenia. Upozorňuje na to, že vo dverách a/alebo v telese sa nachádzajú vákuové izolačné panely (VIP) alebo perlitové panely. Táto poznámka je dôležitá iba pre recykláciu. Tento symbol neodstraňujte.
	Tento symbol sa nachádza na typovom štítku. Odkazuje na to, že zariadenie obsahuje cenné materiály a nesmiete ho zlikvidovať spolu s domovým odpadom. (pozri 1.8 Likvidácia)

1.15 Stupne výstrahy

	NEBEZPEČENSTVO	Označuje bezprostredne nebezpečnú situáciu, ktorá bude mať za následok smrť alebo ťažké poranenia, ak jej nezabráňte.
	VÝSTRAHA	Označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok smrť alebo ťažké poranenie, ak jej nezabráňte.
	UPOZORNENIE	Označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok ľahké alebo stredné poranenia, ak jej nezabráňte.
POZOR		Označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok vecné škody, ak jej nezabráňte.
Poznámka		Označuje užitočné poznámky a tipy.

2 Celkový pohľad na zariadenie

2.1 Rozsah dodávky

Skontrolujte všetky diely, či sa pri preprave nepoškodili. V prípade reklamácií sa obráťte na predajcu alebo na zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)

Dodávka pozostáva z nasledujúcich dielov:

- Vstavané zariadenie
- Vybavenie (podľa modelu)
- Montážny materiál (podľa modelu)
- „Quick Start Guide“
- Servisná brožúra

2.2 Prehľad zariadenia a vybavenia

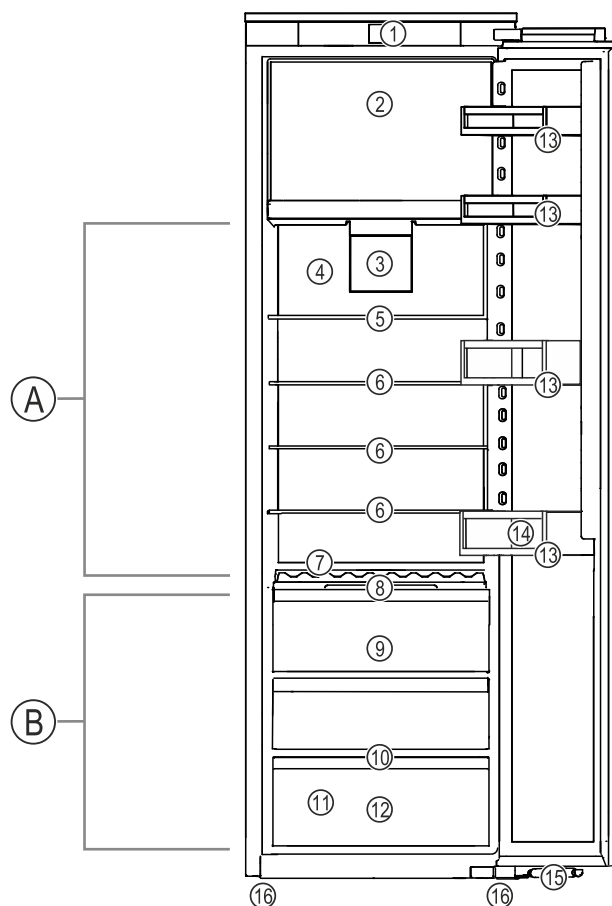


Fig. 1 Príklad zobrazenia

Teplotný rozsah	
(A) Chladnička	(B) BioFresh
Vybavenie	
(1) Ovládacie prvky	(9) Fruit & Vegetable-Safe
(2) 4-hviezdičkový mraziaci priestor*	(10) Odtokový otvor
(3) Ventilátor s aktívnym uhlíkovým filtrom FreshAir	(11) Typový štítok
(4) Suchá zadná stena	(12) Meat & Dairy-Safe
(5) Deliteľná odkladacia plocha	(13) Odkladací priestor vo dverách
(6) Odkladacia plocha	(14) Držiak fliaš
(7) Variabilná priehradka na fľaše	(15) Tlmič uzatvárania*
(8) Veko Fruit & Vegetable-Safe	(16) Nastaviteľné nohy

2.3 SmartDevice

SmartDevice je riešenie na pripojenie Vašej chladničky k sieti.

Ak Vaše zariadenie podporuje aplikáciu SmartDevice alebo je na ňu pripravené, môžete ho rýchlo a jednoducho integrovať do Vašej siete WLAN. S aplikáciou SmartDevice môžete Vaše zariadenie ovládať z mobilného koncového zariadenia. V aplikácii SmartDevice máte k dispozícii ďalšie funkcie a možnosti nastavenia.

Spôsob funkcie Touch displeja

Zariadenie pripravené na aplikáciu SmartDevice:

Vaše zariadenie je pripravené na použitie so zariadením SmartDeviceBox. SmartDeviceBox si musíte najskôr kúpiť a nainštalovať. Aby ste mohli Vaše zariadenie pripojiť k sieti WLAN, musíte si stiahnuť aplikáciu SmartDevice.

Ďalšie informácie o aplikácii SmartDevice:

smartdevice.liebherr.com

Kúpte si SmartDeviceBox v obchode Liebherr-Hausgeräte:

home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html

Stiahnite si aplikáciu SmartDevice:



Po inštalácii a konfigurácii aplikácie SmartDevice môžete zariadenie pomocou aplikácie SmartDevice-a funkcie zariadenia WLAN (pozri WLAN) integrovať do vašej siete WLAN.

Poznámka

Funkcia SmartDevice nie je dostupná v nasledujúcich krajinách: Rusko, Bielorusko, Kazachstan.

SmartDeviceBox nemôžete používať.

3 Spôsob funkcie Touch displeja

Svoje zariadenie ovládate Touch displejom. Pomocou Touch displeja (v ďalšom texte nazývaný ako displej) zvolíte funkcie zariadenia ťuknutím. Ak v priebehu 10 sekúnd nevykonáte žiadnu činnosť na displeji, indikácia skočí buď na nadradené menu alebo priamo na indikátor stavu.

3.1 Navigácia a vysvetlenie symbolov

V obrázkoch sa používajú rôzne symboly na navigáciu pomocou displeja. Tieto symboly opisuje nasledujúce tabuľka.

Symbol	Popis
	Stlačenie navigačnej šípky dopredu: Navigácia ďalej v prvom menu.
	Stlačenie navigačnej šípky dozadu: Skok späť v prvom menu.
	Viacnásobné stlačenie navigačnej šípky za sebou: Navigácia v menu až k požadovanej funkcii.

Symbol	Popis
	Stlačenie symbolu potvrdenia: Aktivácia/deaktivácia funkcie. Otvorenie podmenu.
	Stlačenie symbolu potvrdenia v spojení so symbolom späť: Skok späť o jednu úroveň.
	Šípka s hodinami: Trvá dlhšie ako 10 sekúnd, kým sa na displeji zobrazí nasledujúca indikácia.
	Šípka s údajom o čase: Trvá uvedený čas, kým sa na displeji zobrazí nasledujúca indikácia.
	Otvorenie symbolu „Menu nastavenia“: Navigácia k menu nastavenia a otvorenie menu nastavenia. V prípade potreby: Navigácia v menu nastavenia k požadovanej funkcii. (pozri 3.2.1 Otvorenie menu nastavenia)
	Otvorenie symbolu „Rozšírené menu“: Navigácia k rozšírenému menu a otvorenie rozšíreného menu. V prípade potreby: Navigácia v rozšírenom menu k požadovanej funkcii. (pozri 3.2.2 Otvorenie rozšíreného menu)
Žiadna akcia v priebehu 10 sekúnd	Ak v priebehu 10 sekúnd nevykonáte žiadnu činnosť na displeji, indikácia skočí buď na nadradené menu alebo priamo na indikátor stavu.
Zatvorte a znova otvorte dvere.	Ak dvere otvoríte a ihneď opäť zatvoríte, indikácia skočí priamo späť na indikátor stavu.

Poznámka: Obrázky displeja sa zobrazujú s anglickými výrazmi.

3.2 Menu

Funkcie zariadenia sú rozdelené v rôznych menu.

Menu	Popis
Hlavné menu	Keď zapnete zariadenie, tak sa automaticky nachádza v hlavnom menu. Odtiaľto navigujete k najdôležitejším funkciám zariadenia, k menu nastavenia a k rozšírenému menu.

Menu	Popis
 Menu nastavenia	Menu nastavenia obsahuje ďalšie funkcie zariadenia na nastavenie vášho zariadenia. (pozri 3.2.1 Otvorenie menu nastavenia)
Rozšírené menu	Rozšírené menu obsahuje špeciálne funkcie zariadenia na nastavenie vášho zariadenia. Prístup k rozšírenému menu je chránený číselným kódom 151 . (pozri 3.2.2 Otvorenie rozšíreného menu)

3.2.1 Otvorenie menu nastavenia

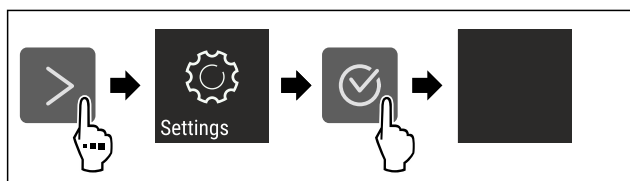


Fig. 2 Príklad zobrazenia

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ Menu nastavenia je otvorené.
- ▶ V prípade potreby: Navigácia k požadovanej funkcii.

3.2.2 Otvorenie rozšíreného menu



Fig. 3

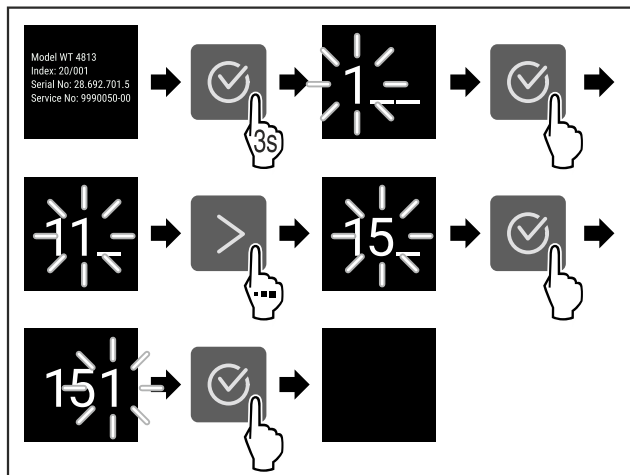


Fig. 4 Príklad zobrazenia, prístup s číselným kódom **151**

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ Rozšírené menu je otvorené.
- ▶ V prípade potreby: Navigácia k požadovanej funkcii.

3.3 Pokojový režim

Ak sa 1 minútu nedotknete displeja, tak sa displej prepne do pokojového režimu. V pokojovom režime je stlmený jas indikácie.

3.3.1 Ukončenie pokojového režimu

- ▶ Stlačte ľubovoľné navigačné tlačidlo.
- ▶ Pokojový režim je ukončený.

4 Uvedenie do prevádzky

4.1 Zapnutie zariadenia (prvé uvedenie do prevádzky)

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Zariadenie je vstavané a pripojené podľa návodu na montáž.
- Všetky lepiace pásky, lepiace a ochranné fólie, ako aj prepravné poistky, v/na zariadení sú odstránené.
- Všetky vložené reklamné materiály sú vybraté zo zásuviek.
- Spôsob funkcie Touch displeja je známy. (pozri 3 Spôsob funkcie Touch displeja)

Zariadenie zapnite prostredníctvom Touch displeja:

- ▶ Keď je displej v pokojovom režime: Stlačte symbol potvrdenia.
- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.

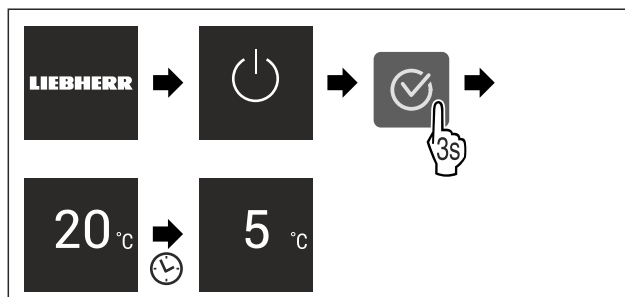


Fig. 5 Príklad zobrazenia

- ▶ Zobrazí sa indikátor stavu.
- ▶ Zariadenie chladí na cieľovú teplotu nastavenú od výroby.
- ▶ Zariadenie sa spustí v demo režime (zobrazí sa indikátor stavu s DEMO): Ak sa zariadenie spustí v demo režime, tak demo režim môžete deaktivovať v priebehu nasledujúcich 5 minút. (pozri Demo režim)

Ďalšie informácie:

- SmartDevice uvedte do prevádzky. (pozri 2.3 SmartDevice) a (pozri WLAN)

Poznámka

Výrobca odporúča:

- ▶ Vložte potraviny: počkajte cca 6 hodín, kým sa dosiahne nastavená teplota.
- ▶ Vkladajte **mrazený výrobok** pri -18 °C alebo nižšej teplote.*
- ▶ Dodržte poznámky ku skladovaniu. (pozri 5.1 Poznámky ku skladovaniu)

Poznámka

Príslušenstvo si môžete kúpiť v obchode Liebherr-Hausgeräte na adrese home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

5 Skladovanie

5.1 Poznámky ku skladovaniu



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo požiaru v dôsledku elektrických zariadení! Ak v priestore potravín zariadenia používate elektrické zariadenia, tak môžu spôsobiť požiar.

- ▶ V priestore potravín zariadenia nepoužívajte žiadne elektrické zariadenia, pokiaľ ich neodporučil výrobca.

Skladovanie

Poznámka

Pokiaľ nie je vetranie postačujúce, stúpa spotreba energie a znižuje sa chladiaci výkon.
► Vzduchovú štrbinu udržiavajte vždy voľnú.

Dodržte nasledujúce nariadenia ku skladovaniu:

- Vzduchové štrbiny na ventilátore udržiavajte voľné.
- V mraziacom priestore: Potraviny dobre zabaľte.*
- Potraviny, ktoré ľahko prijímajú alebo šíria pachy alebo chute, zabaľte do uzavretých nádob alebo prikryte.
- Surové mäso alebo surovú rybu zabaľte do čistých, uzavretých nádob. Zabráňte tak tomu, aby sa mäso alebo ryba dotkli iných potravín alebo na tieto kvapkali.
- Tekutiny uchovávajte v uzavretých nádobách.
- Potraviny skladujte v rozstupoch, aby medzi nimi mohol dobre cirkulovať vzduch.
- Potraviny skladujte podľa údajov na balení.
- Vždy dodržte dátum minimálnej trvanlivosti uvedený na balení.

Poznámka

Nedodržanie týchto zadanií môže mať za následok, že potraviny sa pokazia.

5.2 Chladnička

Cirkuláciou vzduchu v zariadení sa nastavujú rôzne teplotné zóny. Rôzne teplotné zóny nájdete v prehľade zariadenia a vybavenia. (pozri 2.2 Prehľad zariadenia a vybavenia)

5.2.1 Zatriedenie potravín

- Horná časť a dvere: Skladujte maslo, syr, konzervy a tuby.
- Najchladnejšia teplotná zóna: Skladujte ľahko sa kaziace potraviny, ako sú hotové jedlá.

5.3 BioFresh

BioFresh predlžuje pri niektorých čerstvých potravinách skladovací čas v porovnaní s obvyklým chladením.

Poznámka

Ak teploty klesnú pod 0 °C, tak potraviny môžu primrznúť.
► Zeleninu citlivú na chlad, ako je uhorka, baklažán, cuketa, ako aj tropické ovocie citlivé na chlad, skladujte v chladničke.

5.3.1 Fruit & Vegetable-Safe

Tu sa nastavuje skladovacia klíma blízka 0 °C. Veko zásuvky zabezpečuje trvalo prítomnú vlhkosť vzduchu. Táto skladovacia klíma sa hodí na skladovanie nezabalených potravín s vysokou vlastnou vlhkosťou (napr. šalát, zelenina, ovocie).

Vlhkosť vzduchu v priehradke závisí od obsahu vlhkosti vložených chladených výrobkov a od intenzity otvárania. Vlhkosť vzduchu môžete regulovať.

Zatriedenie potravín

- Skladujte nezabalené ovocie a zeleninu.
Ak je vlhkosť vzduchu príliš vysoká:
- Regulujte vlhkosť vzduchu.

5.3.2 Meat & Dairy-Safe

Tu sa nastavuje skladovacia klíma blízka 0 °C. Táto skladovacia klíma sa hodí pre citlivé potraviny (napr. mliečne výrobky, mäso, ryby, saláma).

Zatriedenie potravín

- Skladujte suché alebo zabalené potraviny.

5.4 **** mraziaci priestor*

Tu sa pri -18 °C nastavuje suchá, mrazivá skladovacia klíma. Mrazivá skladovacia klíma sa hodí na skladovanie hlbokomrazených a mrazených výrobkov na niekoľko mesiacov, na výrobu kociek ľadu alebo na zmrazenie čerstvých potravín.

Teplota vzduchu v mraziacom priestore, meraná teplomerom alebo inými meracími prístrojmi, môže kolísať. Teplotné výkyvy sú v poloplnom alebo prázdnom mraziacom priestore väčšie a je možné dosiahnuť teploty vyššie ako -18 °C.

5.4.1 Zmrazovanie potravín

V priebehu 24 hodín môžete zmraziť maximálne toľko čerstvých potravín, koľko je uvedené na typovom štítku (pozri 10.5 Typový štítok) pod údajom „Mraziaca kapacita ... kg/24 h“.

Aby potraviny rýchlo premrzli až dovnútra, dodržte nasledovné množstvá na balenie:

- Ovocie a zelenina do 1 kg
- Mäso do 2,5 kg

Zatriedenie potravín



UPOZORNENIE

Nebezpečenstvo poranenia črepinami zo skla!
Fľaše a plechovky s nápojmi môžu po zmrazení prasknúť. Toto platí obzvlášť pre nápoje s obsahom oxidu uhličitého.
► Fľaše a plechovky s nápojmi nezmrazujte!

- Vložte zabalené potraviny do mraziaceho priestoru.

Rozmrazovanie potravín



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo otravou potravinami!
► Rozmrazené potraviny nikdy opäť nezmrazujte.
► Rozmrazené potraviny čo možno najrýchlejšie spracujte.

Potraviny môžete rozmrazovať rôznymi spôsobmi:

- v chladničke
- v mikrovlnnej rúre
- v rúre na pečenie/teplovzdušnom sporáku
- pri izbovej teplote
- Vyberajte iba toľko potravín, koľko potrebujete.

5.5 Doby skladovania

Uvedené doby skladovania sú orientačnými hodnotami.

Pri potravinách s údajom o minimálnej dobe trvanlivosti platí vždy dátum uvedený na balení.

5.5.1 Chladnička

Platí dátum minimálnej trvanlivosti uvedený na balení.

5.5.2 BioFresh

Orientačné hodnoty pre skladovaciu dobu v Meat & Dairy-Safe		
Maslo	pri 1 °C	do 90 dní
Tvrdý syr	pri 1 °C	do 110 dní
Mlieko	pri 1 °C	do 12 dní
Salámové výrobky, nárez	pri 1 °C	do 8 dní

Orientačné hodnoty pre skladovacie dobu v Meat & Dairy-Safe		
Hydina	pri 1 °C	do 6 dní
Bravčové mäso	pri 1 °C	do 6 dní
Hovädzie mäso	pri 1 °C	do 6 dní
Divina	pri 1 °C	do 6 dní

Poznámka

- Dbajte na to, že potraviny bohaté na bielkoviny sa rýchlejšie kazia. To znamená, že ulitníky a kôrovce sa kazia rýchlejšie ako ryby, ryby rýchlejšie ako mäso.

Orientačné hodnoty pre skladovacie dobu v Fruit & Vegetable-Safe		
--	--	--

Zelenina, šaláty

Artičoky	pri 1 °C	do 14 dní
Zeler	pri 1 °C	do 28 dní
Karfiol	pri 1 °C	do 21 dní
Brokolica	pri 1 °C	do 13 dní
Cigória	pri 1 °C	do 27 dní
Šalát	pri 1 °C	do 19 dní
Hrach	pri 1 °C	do 14 dní
Kel kučeravý	pri 1 °C	do 14 dní
Mrkva	pri 1 °C	do 80 dní
Cesnak	pri 1 °C	do 160 dní
Kaleráb	pri 1 °C	do 14 dní
Hlávkový šalát	pri 1 °C	do 13 dní
Bylinky	pri 1 °C	do 13 dní
Pór	pri 1 °C	do 29 dní
Huby	pri 1 °C	do 7 dní
Red'kovka	pri 1 °C	do 10 dní
Kel ružičkový	pri 1 °C	do 20 dní
Špargľa	pri 1 °C	do 18 dní
Špenát	pri 1 °C	do 13 dní
Kel hlávkový	pri 1 °C	do 20 dní

Ovocie

Marhule	pri 1 °C	do 13 dní
Jablká	pri 1 °C	do 80 dní
Hrušky	pri 1 °C	do 55 dní
Černice	pri 1 °C	do 3 dní
Ďatle	pri 1 °C	do 180 dní
Jahody	pri 1 °C	do 7 dní
Figy	pri 1 °C	do 7 dní
Čučoriedky	pri 1 °C	do 9 dní
Maliny	pri 1 °C	do 3 dní
Ríbezle	pri 1 °C	do 7 dní
Čerešne, sladké	pri 1 °C	do 14 dní
Kivi	pri 1 °C	do 80 dní
Broskyne	pri 1 °C	do 13 dní

Orientačné hodnoty pre skladovacie dobu v Fruit & Vegetable-Safe		
Slivky	pri 1 °C	do 20 dní
Brusnice	pri 1 °C	do 60 dní
Rebarbora	pri 1 °C	do 13 dní
Egreše	pri 1 °C	do 13 dní
Hrozno	pri 1 °C	do 29 dní

5.5.3 Mraziaci priestor*

Orientačné hodnoty pre dobu skladovania rozličných potravín		
---	--	--

Zmrzlina	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Salámové výrobky, šunka	pri -18 °C	2 až 3 mesiacov
Chlieb, pečivo	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Divina, bravčové mäso	pri -18 °C	6 až 9 mesiacov
Ryby, vysoký obsah tuku	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Ryby, nízky obsah tuku	pri -18 °C	6 až 8 mesiacov
Syr	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Hydina, hovädzie mäso	pri -18 °C	6 až 12 mesiacov
Zelenina, ovocie	pri -18 °C	6 až 12 mesiacov

6 Úspora energie

- Vždy je potrebné dbať na správne prevzdušnenie a vetranie. Vetracie otvory, resp. mriežky nezakrývajte.
- Ventrálnu štrbinu zachovávajúte vždy voľnú.
- Zariadenie nemontujte na mieste s priamym slnečným žiarením ani vedľa vykurovania alebo niečoho podobného.
- Ak zariadenie namontujete priamo vedľa pece, spotreba energie sa môže nepatrne zvýšiť. Závisí to od doby a intenzity používania pece.
- Spotreba energie závisí od podmienok, v ktorých je spotrebič umiestnený, napr. od teploty okolia. Pri vyššej teplote okolia sa môže zvýšiť spotreba energie.
- Zariadenie otvárajte iba na čo možno najkratšiu dobu.
- Čím nižšia je nastavená teplota, tým vyššia je spotreba energie.
- Potraviny triedte podľa druhu: home.liebherr.com/food.
- Všetky potraviny uchovávajúte dobre zabalené a zakryté. Zabráni sa tak vytváraniu námrazy.
- Potraviny vyberajte len na nevyhnutný čas, aby sa príliš nezohriali.
- Vkládanie teplých jedál: až po ochladení na izbovú teplotu.
- Hlboko zmrazený tovar rozmrazujte v chladiacom priestore.*
- Ak sa v zariadení nachádza hrubá vrstva námrazy: Zariadenie rozmrazte.*
- V prípade dlhšej dovolenky použite režim HolidayMode (pozri HolidayMode).

7 Obsluha

7.1 Ovládacie a indikačné prvky

7.1.1 Indikátor Status

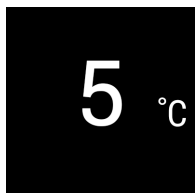


Fig. 6

- (1) Indikátor teploty chladničky

Indikátor Status indikuje nastavenú teplotu a je výstupným indikátorom. Odtiaľ sa naviguje k funkciám a nastaveniam.

7.1.2 Indikačné symboly

Indikačné symboly poskytujú informácie o aktuálnom stave zariadenia.

Symbol	Stav zariadenia
	Pohotovosť (Standby) Zariadenie alebo teplotná zóna je vypnutá.
	Pulzujúce číslo Zariadenie pracuje. Teplota pulzuje, kým sa nedosiahne nastavená hodnota.
	Pulzujúci symbol Zariadenie pracuje. Vykondáva sa nastavenie.
	Pruh sa zvážajúje Funkcia sa aktivuje.

7.2 Funkcie zariadenia

7.2.1 Poznámky k funkciám zariadenia

Funkcie zariadenia sú od výroby nastavené tak, že je vaše zariadenie plne funkčné.

Pred zmenou, aktiváciou alebo deaktiváciou funkcií zariadenia zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ Prečítali ste si a porozumeli ste opisom spôsobu funkcie displeja. (pozri 3 Spôsob funkcie Touch displeja)
- ☐ Oboznámili ste sa s ovládacími a zobrazovacími prvkami svojho zariadenia.



Vypnutie a zapnutie zariadenia

Pomocou tejto funkcie zapnete a vypnete celé zariadenie.

Vypnutie zariadenia

Ak vypnete zariadenie, tak predtým vykonané nastavenia zostanú uložené.

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ Pracovné pokyny (pozri 11 Odstavenie z prevádzky) sú vykonané.

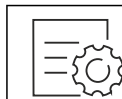


Fig. 7

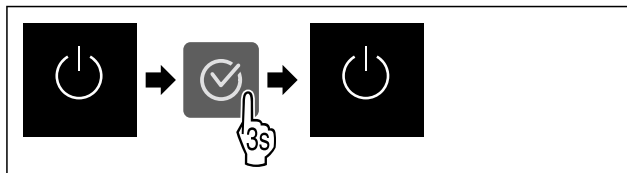


Fig. 8

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ Zariadenie je vypnuté.
- ▶ Na displeji sa objaví symbol Standby.
- ▶ Displej sčernie.

Zapnutie zariadenia

Keď sa displej nachádza v pokojovom režime:

- ▶ Stlačte ľubovoľné navigačné tlačidlo.

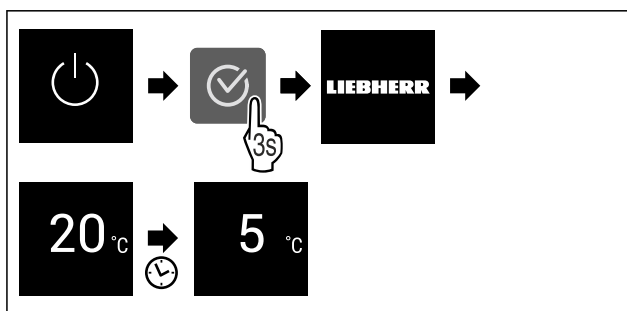


Fig. 9 Príkladné zobrazenie

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ Ak sa zariadenie spustí v demo režime:
- ▶ Deaktivujte demo režim. (pozri Deaktivácia demo režimu)
- ▶ Zariadenie je zapnuté.
- ▶ Predtým vykonané nastavenia sú obnovené.
- ▶ Zariadenie chladí na nastavenú cieľovú teplotu.



WLAN

S touto funkciou pripojíte Vaše zariadenie k sieti WLAN. Potom ho môžete pomocou aplikácie SmartDevice ovládať z mobilného koncového zariadenia. S touto funkciou môžete pripojenie k sieti WLAN aj znova odpojiť alebo resetovať.

Aby ste mohli Vaše zariadenie pripojiť k sieti WLAN, potrebujete SmartDeviceBox.

Ďalšie informácie o aplikácii SmartDevice: (pozri 2.3 Smart-Device)

Poznámka

Funkcia SmartDevice nie je dostupná v nasledujúcich krajinách: Rusko, Bielorusko, Kazachstan.

SmartDeviceBox nemôžete používať.

Prvé vytvorenie pripojenia k sieti WLAN

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ Zariadenie SmartDeviceBox je kúpené a vložené. (pozri 2.3 SmartDevice)
- ☐ Aplikácia SmartDevice je nainštalovaná (pozri apps.home.liebherr.com).
- ☐ Registrácia v aplikácii SmartDevice je ukončená.



Fig. 10

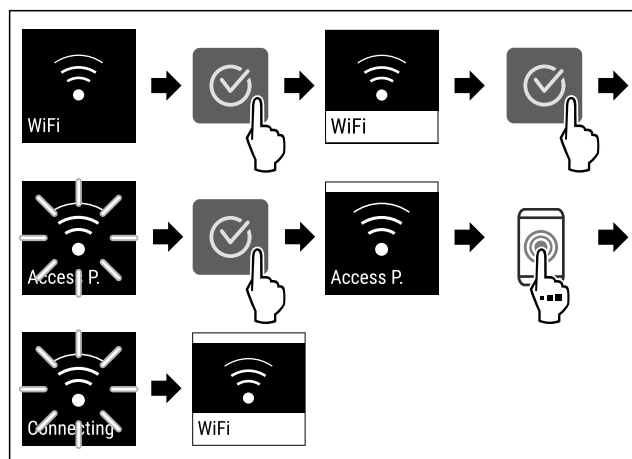


Fig. 11

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ Pripojenie je vytvorené.

Odpojenie pripojenia k sieti WLAN



Fig. 12

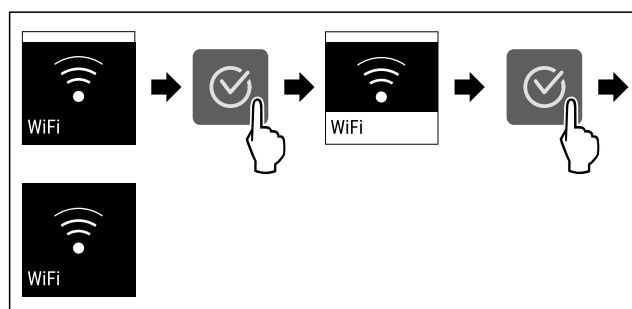


Fig. 13

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ Pripojenie je odpojené.

Resetovanie pripojenia k sieti WLAN



Fig. 14

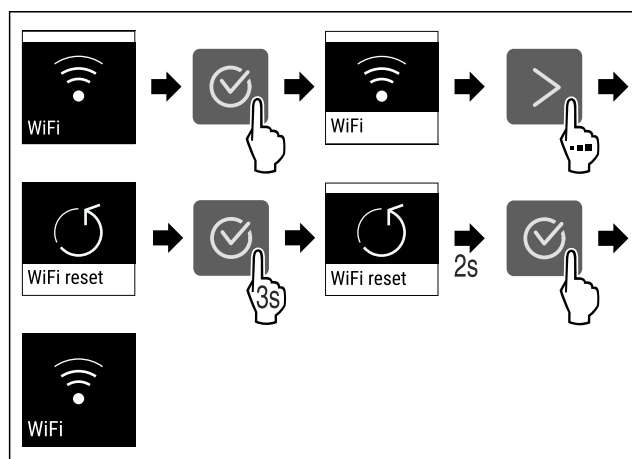


Fig. 15

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.

- ▶ Sú obnovené výrobné nastavenia pripojenia WLAN a ďalšie nastavenia WLAN.

Zobrazenie informácií o pripojení WLAN



Fig. 16

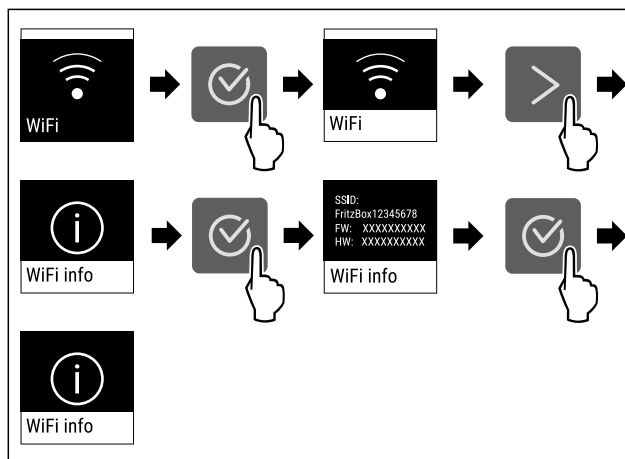


Fig. 17

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.

5 °C Teplota

S touto funkciou nastavíte teplotu.

Teplota závisí od týchto faktorov:

- frekvencia otvárania dverí
- doba otvárania dverí
- priestorová teplota miesta inštalácie
- druh, teplota a množstvo potravín

Teplotná zóna	Z výroby nastavená teplota	Odporúčané nastavenie
5 °C Chladnička	5 °C	4 °C
0 °C BioFresh	0 °C	B-Value (pozri BioFresh B-Value)

Nastavenie teploty v chladničke

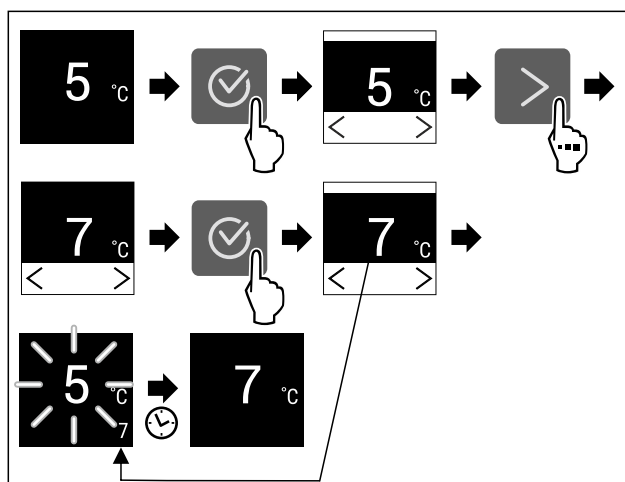


Fig. 18 Príkladné zobrazenie

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Teplota je nastavená.

Nastavenie teploty v BioFresh

Nastavte teplotu prostredníctvom **BioFresh B-Value**. (pozri BioFresh B-Value)



Jednotka teploty

Pomocou tejto funkcie nastavíte jednotku teploty. Ako jednotku teploty môžete nastaviť stupeň Celzia alebo Fahrenheit.

Nastavenie jednotky teploty



Fig. 19

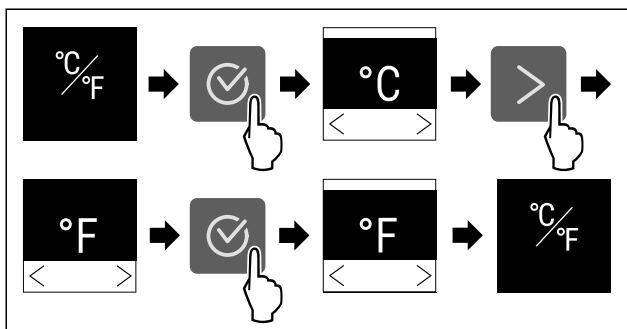


Fig. 20 Príkladné zobrazenie: Zmena zo stupňa Celzia na stupeň Fahrenheit.

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Jednotka teploty je nastavená.



B5 BioFresh B-Value

Pomocou tejto funkcie nastavíte hodnotu BioFresh B-Value. Pomocou hodnoty BioFresh B-Value môžete nastaviť teplotu BioFresh o trochu vyššie alebo nižšie, ak je to potrebné z dôvodu vyššej alebo nižšej okolitej teploty. Hodnota BioFresh B-Value je pri dodaní nastavená na hodnotu B5. Ak zmeníte hodnotu B-Value, dodržiavajte nasledujúcu tabuľku:

Hodnota	Popis
B1	najnižšia teplota
B1-B4	Teplota môže klesnúť pod 0 °C, takže potraviny môžu ľahko zamrznúť.
B5	prednastavená teplota
B9	najvyššia teplota

Nastavenie BioFresh B-Value



Fig. 21

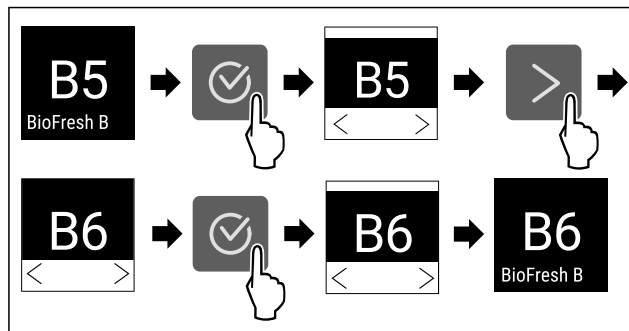


Fig. 22 Príkladné zobrazenie: Zmena z B5 na B6.

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- BioFresh B-Value je nastavená.



C5 C-Value*

Pomocou tejto funkcie nastavíte hodnotu C-Value. Pomocou hodnoty C-Value môžete teplotu mraziaceho priestoru **** nastaviť o trochu nižšie alebo vyššie. Hodnota C-Value je pri dodaní nastavená na hodnotu C5.

Hodnota	Popis
C1 až C4	Mraziaci priestor **** sa ochladí.
C5	Prednastavená hodnota
C6 až C9	Mraziaci priestor **** sa ohreje.

Nastavenie C-Value



Fig. 23

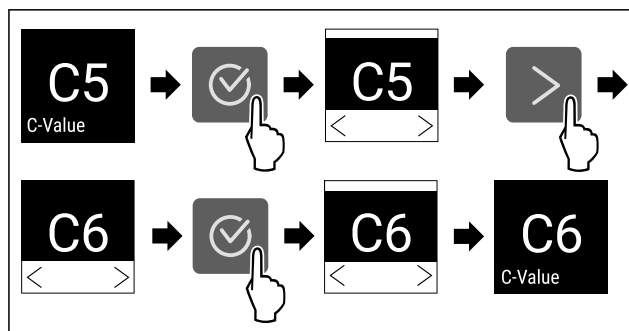


Fig. 24 Príkladné zobrazenie: Zmena z C5 na C6.

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- C-Value je nastavená.



D1 D-Value

Hodnota D-Value je prednastavená pre vaše zariadenie a nesmie sa meniť.



SuperCool

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete SuperCool. Ak aktivujete SuperCool, tak zariadenie zosilní chladiaci výkon. Takto dosiahnete nižšie teploty chladenia. SuperCool môžete aktivovať, keď chcete rýchlo schladiť veľké množstvá potravín.

Ak aktivujete SuperCool, tak hlbšie teploty dosiahnete okrem toho aj v **** mraziacom priestore. SuperCool môžete aktivovať, keď chcete potraviny zmraziť v **** mraziacom priestore.*

Keď je funkcia aktívna, zariadenie pracuje na vyšší výkon. Pracovné zvuky zariadenia preto môžu byť dočasne hlasnejšie a zvýši sa spotreba energie.

Aktivácia SuperCool

Časový okamih pre aktiváciu funkcie:

- Keď chcete skladovať čerstvé potraviny v chladničke: aktivujte funkciu pri vkladaní potravín.
- Keď chcete skladovať čerstvé potraviny v **** mraziacom priestore: aktivujte funkciu 3 hodiny pred vložením potravín.*

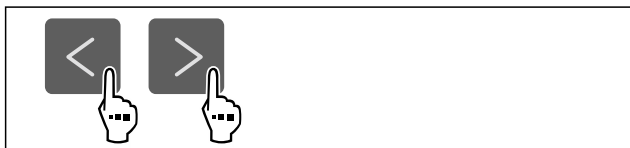


Fig. 26

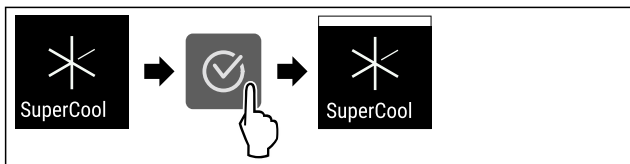


Fig. 27

- Vykonať pracovné kroky podľa obrázka.
- SuperCool je aktivovaný.

Deaktivácia SuperCool

SuperCool sa automaticky deaktivuje po 18 hodinách. Funkciu SuperCool však môžete kedykoľvek deaktivovať aj ručne:



Fig. 28

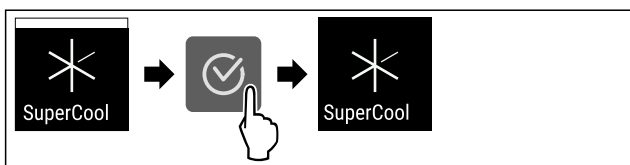


Fig. 29

- Vykonať pracovné kroky podľa obrázka.
- SuperCool je deaktivovaný.
- Zariadenie pracuje ďalej v normálnej prevádzke.
- Zariadenie chladí najskôr na nastavenú teplotu.



PartyMode

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete PartyMode. PartyMode aktivuje rôzne funkcie, ktoré sú potrebné pre funkciu Party.

PartyMode aktivuje nasledujúce funkcie:

- SuperCool (pozri SuperCool)

Všetky uvedené funkcie môžete nastaviť individuálne a flexibilne. Ak deaktivujete režim PartyMode, všetky zmeny budú zahodené.

Keď je funkcia aktívna, zariadenie pracuje na vyšší výkon. Pracovné zvuky zariadenia preto môžu byť dočasne hlasnejšie a zvýši sa spotreba energie.

Aktivácia PartyMode



Fig. 30

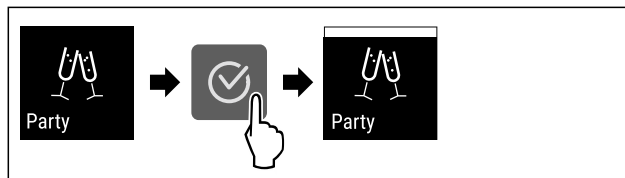


Fig. 31

- Vykonať pracovné kroky podľa obrázka.
- PartyMode a príslušné funkcie sú aktivované.
- Aktuálna teplota bliká, kým sa nedosiahne cieľová teplota.

Deaktivácia PartyMode

PartyMode sa automaticky deaktivuje po 24 hodinách. PartyMode však môžete kedykoľvek deaktivovať aj ručne:



Fig. 32

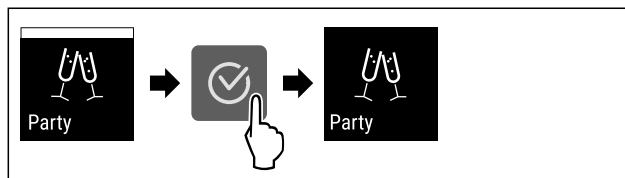


Fig. 33

- Vykonať pracovné kroky podľa obrázka.
- PartyMode je deaktivovaný.
- Zariadenie chladí najskôr na nastavenú teplotu: Aktuálna teplota bliká, kým sa nedosiahne cieľová teplota.



HolidayMode

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete HolidayMode. Ak aktivujete HolidayMode, tak sa chladnička nastaví na 15 °C. Vďaka tomu usporíte počas dlhšej neprítomnosti energiu a predídete zápachu a tvorbe plesní.

Stav zariadenia pri aktivnej funkcii HolidayMode
Chladnička chladí na 15 °C.
BioFresh chladí na 15 °C.
V **** mraziacom priestore zostáva zachovaná nastavená teplota.*
PartyMode je deaktivovaný.
SuperCool je deaktivovaný.

Aktivácia HolidayMode

- Úplne vyprázdnite chladničku.
- Úplne vyprázdnite BioFresh.

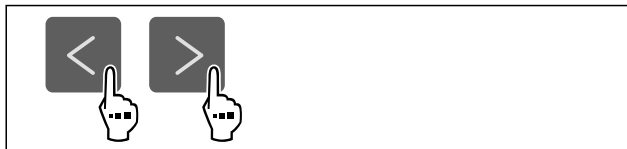


Fig. 34

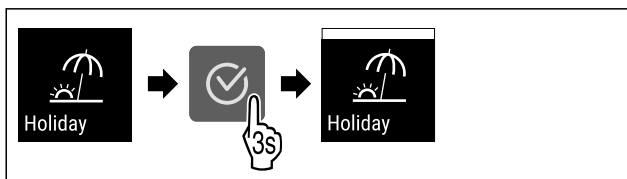


Fig. 35

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- HolidayMode je aktivovaný.
- Indikátor teploty indikuje symbol HolidayMode.

Deaktivácia HolidayMode

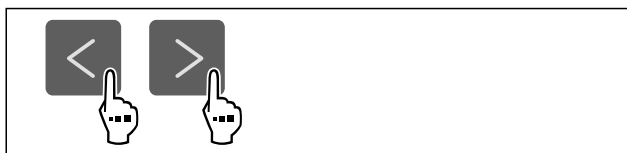


Fig. 36

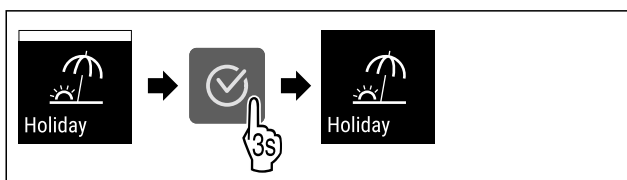


Fig. 37

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- HolidayMode je deaktivovaný.
- Zariadenie chladí najskôr na nastavenú teplotu.



SabbathMode

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete SabbathMode. Keď aktivujete túto funkciu, vypnú sa niektoré elektronické funkcie. Vaše zariadenie tým splní náboženské požiadavky na židovské sviatky, ako napr. sabat, a zodpovedá certifikácii STAR-K pre kóšer potraviny.

Stav zariadenia pri aktívnej funkcii SabbathMode
Indikátor stavu trvalo zobrazuje SabbathMode.
Všetky funkcie na displeji okrem funkcie Deaktivácia SabbathMode sú zamknuté.
Aktívne funkcie zostanú aktívne.
Displej zostane jasný, aj keď zatvoríte dvere.
Vnútorňé osvetlenie je deaktivované.
Pripomienky sa nevykonajú. Nastavený časový interval sa pozastaví.
Pripomienky a výstrahy sa nezobrazia.
Nevydá sa žiadny alarm dverí.
Nevydá sa žiadny alarm teploty.
Cyklus rozmrazovania pracuje iba v zadaný čas bez zohľadnenia používania zariadenia.

Stav zariadenia pri aktívnej funkcii SabbathMode

Po výpadku prúdu sa zariadenie vráti späť do SabbathMode.

Stav zariadenia

Poznámka

Toto zariadenie má certifikáciu inštitútu „Institute for Science and Halacha“. (www.machonhalacha.co.il)

Zoznam zariadení s certifikátom STAR-K nájdete na adrese www.star-k.org/appliances.

Aktivácia SabbathMode



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo otravy pokazenými potravinami!

Ak ste aktivovali režim SabbathMode a dôjde k výpadku prúdu, na indikátore stavu sa neobjaví hlásenie o výpadku prúdu. Po obnovení dodávky prúdu pracuje zariadenie ďalej v režime SabbathMode. V dôsledku výpadku prúdu sa môžu potraviny pokaziť a ich konzumácia môže mať za následok otravu.

Po výpadku prúdu:

- Nekonzumujte potraviny, ktoré boli zamrznuté a rozmrazené.

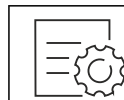


Fig. 38

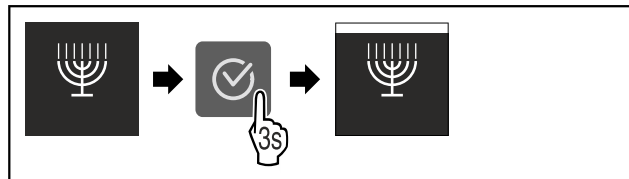


Fig. 39

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- SabbathMode je aktivovaný.
- Indikátor stavu trvalo zobrazuje SabbathMode.

Deaktivácia SabbathMode

SabbathMode sa automaticky deaktivuje po 80 hodinách. SabbathMode však môžete kedykoľvek deaktivovať aj ručne:

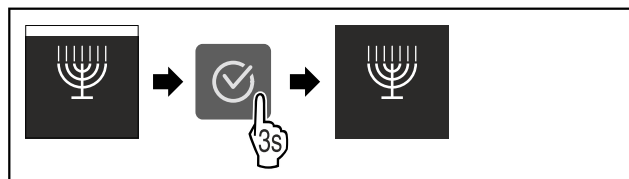


Fig. 40

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- SabbathMode je deaktivovaný.



E-Saver

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete energeticky úsporný režim. Ak aktivujete energeticky úsporný režim, spotreba energie sa zníži a teplota v zariadení sa zvýši. Potraviny zostanú čerstvé, ale trvanlivosť sa skráti.

Teplotná zóna	Odporúčané nastavenie (pozri Nastavenie teploty v chladničke)	Teplota pri aktívnom zariadení E-Saver
5 °C Chladnička	4 °C	7 °C

Teploty

Aktivácia E-Saver

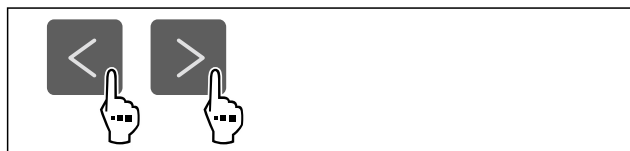


Fig. 41

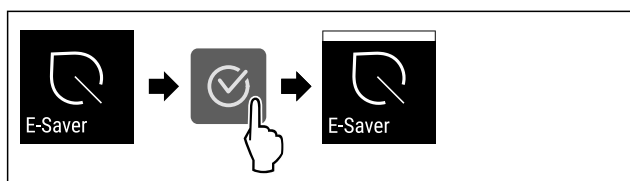


Fig. 42

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Energeticky úsporný režim je aktivovaný.

Deaktivácia E-Saver

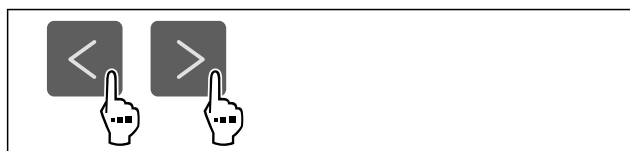


Fig. 43

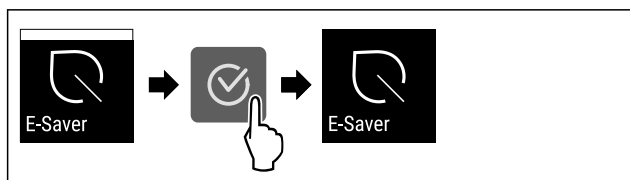


Fig. 44

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Energeticky úsporný režim je deaktivovaný.

CleaningMode

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete CleaningMode. CleaningMode umožňuje pohodlné čistenie zariadenia.

Toto nastavenie sa vzťahuje na chladničku.

Použitie:

- Vyčistite chladničku. (pozri 9.9 Čistenie zariadenia)

Stav zariadenia pri aktívnej funkcii CleaningMode
Indikátor stavu trvalo zobrazuje CleaningMode.
Chladnička je vypnutá.
Vnútorne osvetlenie je aktivované.
Prípomienky a varovania sa nezobrazujú. Nezaznie žiadny signálny tón.

Stav zariadenia

Aktivácia CleaningMode



Fig. 45

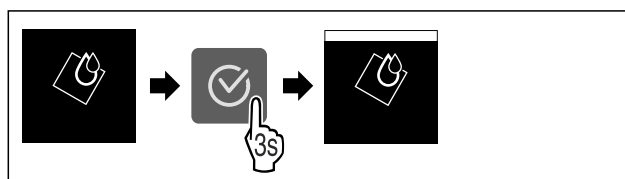


Fig. 46

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- CleaningMode je aktivovaný.
- Indikátor stavu trvalo zobrazuje CleaningMode.

Deaktivácia CleaningMode

CleaningMode sa deaktivuje automaticky po 60 minútach. CleaningMode však môžete kedykoľvek deaktivovať aj ručne:

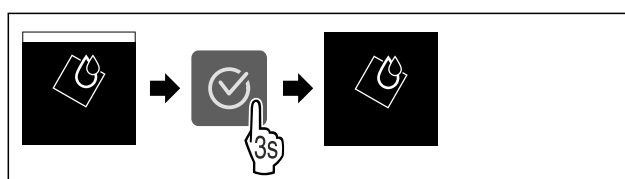


Fig. 47

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- CleaningMode je deaktivovaný.
- Zariadenie chladí najsôr na nastavenú teplotu.



Jas displeja

Pomocou tejto funkcie plynule nastavíte jas displeja.

Môžete nastaviť nasledujúce stupne jasu:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (prednastavenie)

Nastavenie jasu

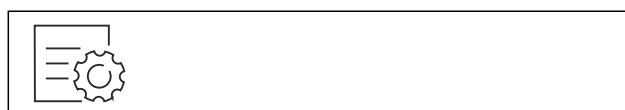


Fig. 48

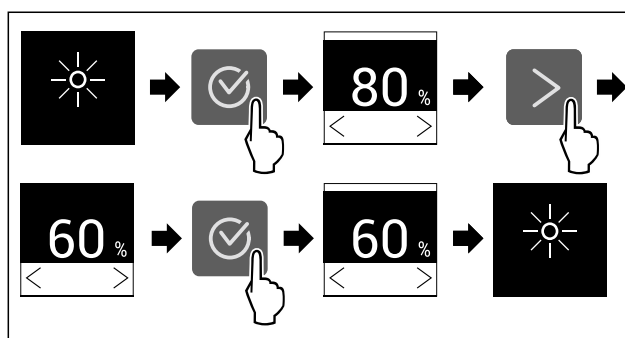


Fig. 49 Príkladné zobrazenie: Zmena z 80 % na 60 %.

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Jas je nastavený.



Alarm dverí

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete alarm dverí. Alarm dverí zaznie, keď sú dvere príliš dlho otvorené. Alarm dverí je pri dodaní aktivovaný. Môžete nastaviť, ako dlho smú byť dvere otvorené, kým zaznie alarm dverí.

Môžete nastaviť nasledujúce hodnoty:

- 1 minúta
- 2 minúty
- 3 minúty
- Vyp

Nastavenie alarmu dverí



Fig. 50

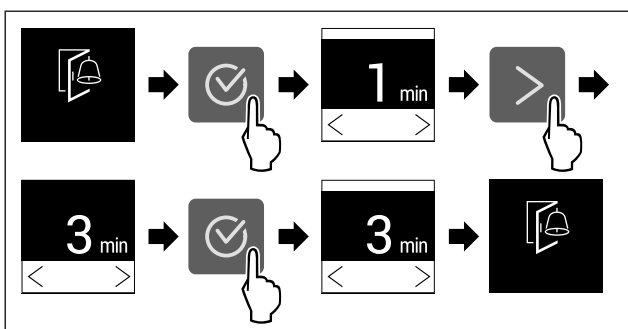


Fig. 51 Príkladné zobrazenie: Zmena alarmu dverí z 1 minúty na 3 minúty.

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Alarm dverí je nastavený.

Deaktivácia alarmu dverí



Fig. 53

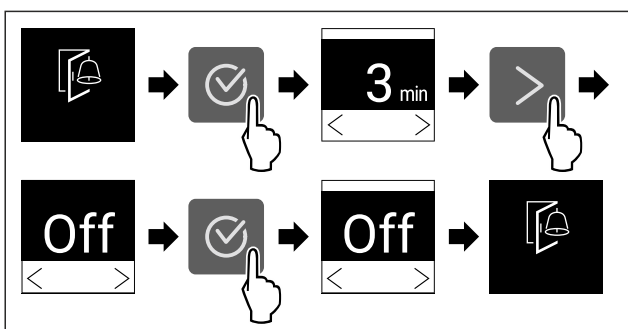


Fig. 54

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Alarm dverí je deaktivovaný.



Zámok vstupu

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete zámok vstupu. Zámok vstupu zabráňuje tomu, aby zariadenie omylom ovládalo napr. dieťa.

Použitie:

- Vyvarujte sa zmene funkcií.

- Vyvarujte sa neúmyselnému vypnutiu zariadenia.
- Vyvarujte sa neúmyselnému nastaveniu teploty.

Aktivácia zámku vstupu

Ak aktivujete zámok vstupu, môžete sa naďalej navigovať v menu, ale nemôžete vyberať ani meniť iné funkcie.

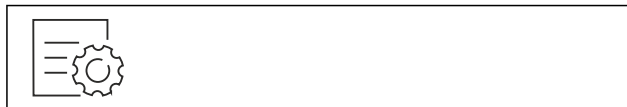


Fig. 55

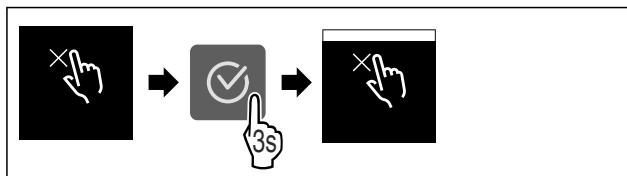


Fig. 56

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Zámok vstupu je aktivovaný.

Deaktivácia zámku vstupu



Fig. 57

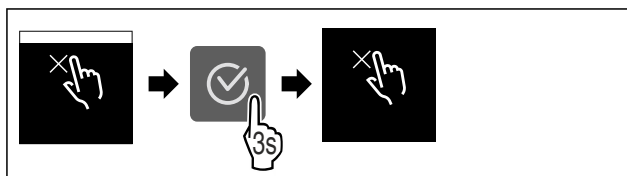


Fig. 58

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Zámok vstupu je deaktivovaný.



Informácie o zariadení

S touto funkciou zobrazíte názov modelu, index, sériové číslo a servisné číslo vášho zariadenia. Informácie o zariadení potrebujete vtedy, keď kontaktujete zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)

Pomocou tejto funkcie otvoríte okrem iného aj rozšírené menu. (pozri 3 Spôsob funkcie Touch displeja)

Zobrazenie informácií o zariadení

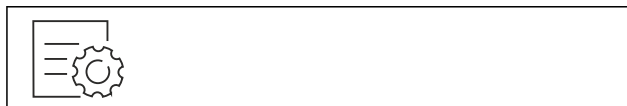


Fig. 59



Fig. 60

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Na displeji sa zobrazia informácie o zariadení.



Softvér

S touto funkciou zobrazíte verziu softvéru vášho zariadenia.

Zobrazenie verzie softvéru

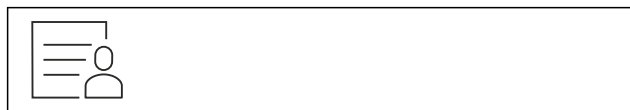


Fig. 61



Fig. 62

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ Na displeji sa zobrazí verzia softvéru.



Pripomenutie

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete pripomenutia. Funkcia je aktivovaná pri dodaní.

Ak je funkcia aktivovaná, tak sa objavia nasledujúce pripomenutia:

- Výmena aktívneho uhlíkového filtra FreshAir (pozri Výmena aktívneho uhlíkového filtra FreshAir)

Aktivácia pripomenutia

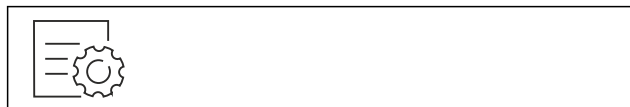


Fig. 63

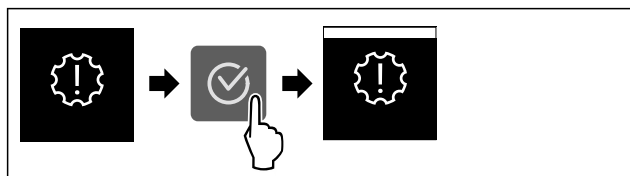


Fig. 64

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ Pripomenutie je aktivované.

Deaktivácia pripomenutia



Fig. 65

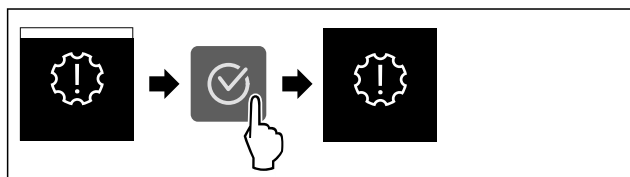


Fig. 66

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ Pripomenutie je deaktivované.



Demo režim

Demo režim je špeciálna funkcia pre obchodníkov, ktorí chcú predviesť funkcie zariadenia. Keď aktivujete demo režim, všetky funkcie chladiacej techniky sú deaktivované.

Keď svoje zariadenie zapnete a na indikátore stavu sa zobrazí „Demo“, tak už je demo režim aktivovaný.

Keď demo režim aktivujete a následne opäť deaktivujete, tak sa obnovia výrobné nastavenia zariadenia. (pozri Obnovenie na výrobné nastavenia)

Aktivácia demo režimu

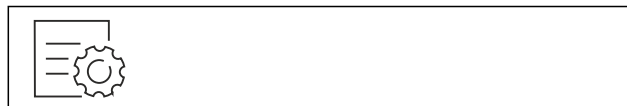


Fig. 67

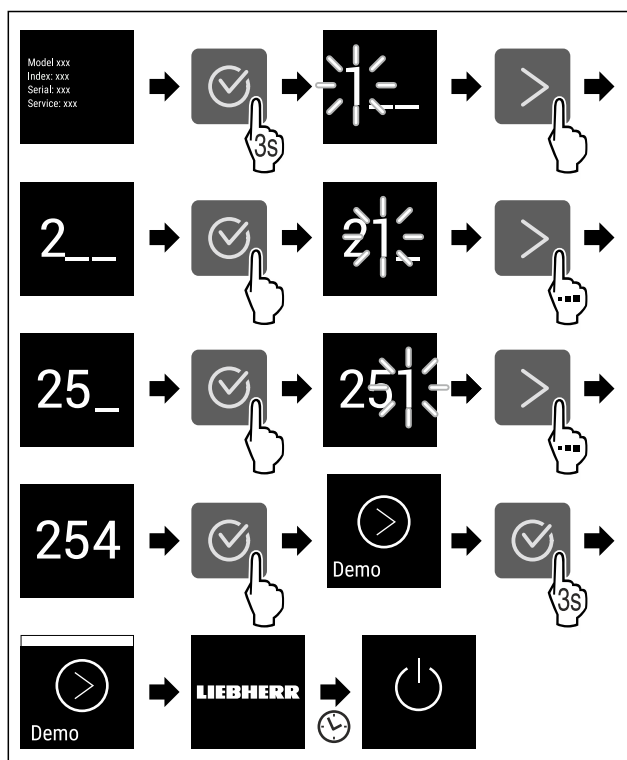


Fig. 68

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ Demo režim je aktivovaný.
- ▶ Zariadenie je vypnuté.
- ▶ Zapnite zariadenie. (pozri 4.1 Zapnutie zariadenia (prvé uvedenie do prevádzky))
- ▶ Na indikátore stavu sa zobrazí „DEMO“.

Deaktivácia demo režimu

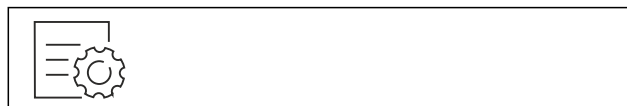


Fig. 69

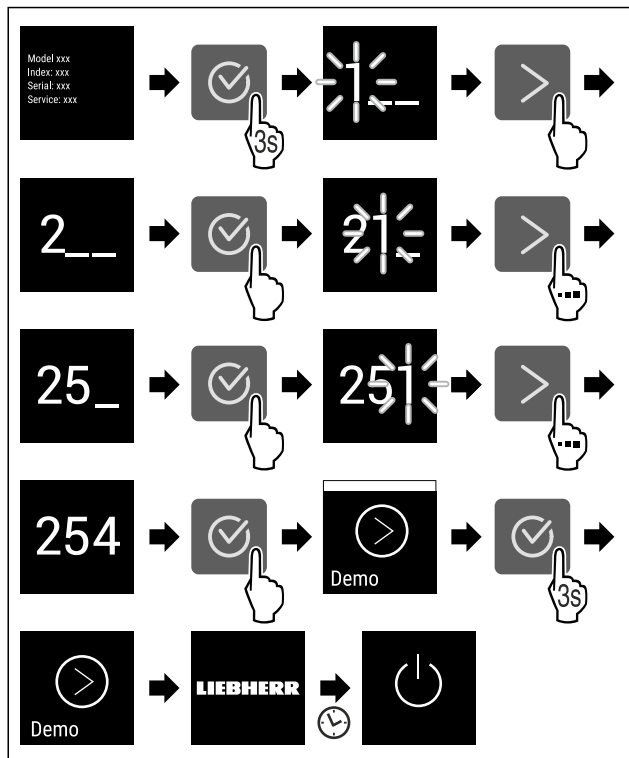


Fig. 70

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ Demo režim je deaktivovaný.
- ▶ Zariadenie je vypnuté.
- ▶ Zapnite zariadenie. (pozri 4.1 Zapnutie zariadenia (prvé uvedenie do prevádzky))
- ▶ Výrobné nastavenia zariadenia sú obnovené.



Obnovenie na výrobné nastavenia

Pomocou tejto funkcie obnovíte všetky nastavenia na výrobné nastavenia. Všetky nastavenia, ktoré sa doposiaľ vykonali, sa vynulujú späť na pôvodné nastavenie.

Vynulovanie

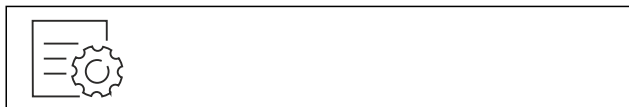


Fig. 71

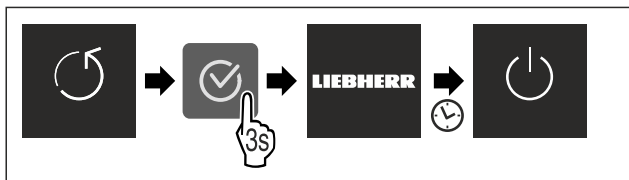


Fig. 72

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ Zariadenie je vynulované.
- ▶ Zariadenie je vypnuté.
- ▶ Spustíte zariadenie nanovo. (pozri 4.1 Zapnutie zariadenia (prvé uvedenie do prevádzky))

7.3 Hlásenia

Existujú dve kategórie hlásení:

Kategória	Význam
Výstraha	Výstrahy sa objavujú pri alarme dverí alebo pri funkčných poruchách. Jednoduchšie výstrahy môžete odstrániť sami. Pri závažnejších funkčných poruchách musíte kontaktovať zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)
Pripomenutie	Pripomenutia pripomínajú všeobecné operácie. Tieto operácie môžete vykonať a hlásenie tým ukončiť.

7.3.1 Prehľad výstrah

Správanie sa zariadenia pri výstrahách:

- Výstraha sa objaví na displeji.
- Tón alarmu zaznie stále hlasnejšie.
- Pri výstrahách pulzuje vnútorné osvetlenie.

Hlásenie	Príčina	Ukončenie hlásenia
Alarm dverí	Hlásenie sa objaví, keď sú dvere príliš dlho otvorené.	Vykonajte kroky akcie. (pozri Alarm dverí)
Chyba	Hlásenie sa objaví, keď pretrváva chyba zariadenia. Niektorá súčiastka zariadenia vykazuje chybu.	Vykonajte kroky akcie. (pozri Chyba)

7.3.2 Ukončenie výstrah

Alarm dverí

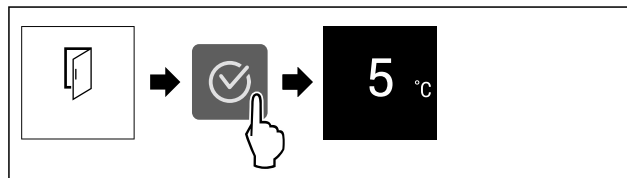


Fig. 73 Príkladné zobrazenie

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- alebo-
- ▶ Zatvorte dvere.

▶ Displej preskočí na indikátor stavu.

Môžete nastaviť, ako dlho smú byť dvere otvorené, kým zaznie alarm dverí. (pozri Nastavenie alarmu dverí)

Chyba

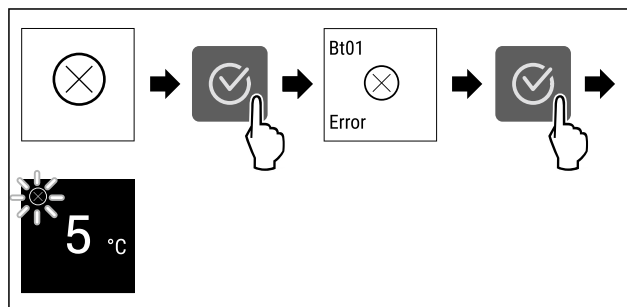


Fig. 74 Príkladné zobrazenie

- ▶ Stlačte symbol potvrdenia.
- ▶ Zobrazí sa kód chyby.
- ▶ Poznačte si kód chyby.

- ▶ Stlačte symbol potvrdenia.
- ▶ Displej preskočí na indikátor stavu.
- ▶ Obráťte sa na zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)

7.3.3 Prehľad pripomenutí

Správanie sa zariadenia pri pripomenutiach:

- Pripomenutie sa objaví na displeji.
- Zaznie alarmový tón.
- Pri pripomenutiach pulzuje vnútorné osvetlenie.

Môžete deaktivovať nasledujúce pripomenutia (pozri Deaktivácia pripomenutí) :

- Výmena aktívneho uhlíkového filtra FreshAir

Hlásenie	Príčina	Ukončenie hlásenia
 FreshAir Výmena aktívneho uhlíkového filtra FreshAir	Hlásenie sa objaví, keď treba vymeniť aktívny uhlíkový filter FreshAir.	Vykonajte kroky akcie. (pozri Výmena aktívneho uhlíkového filtra FreshAir)

7.3.4 Ukončenie pripomenutí

Výmena aktívneho uhlíkového filtra FreshAir

Liebherr odporúča: vymieňajte aktívny uhlíkový filter FreshAir každých 6 mesiacov.

Poznámka

Aktívny uhlíkový filter FreshAir si môžete kúpiť v obchode Liebherr-Hausgeräte na adrese home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

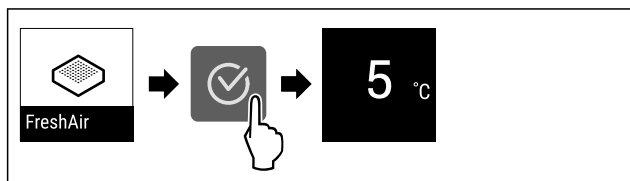


Fig. 75 Príkladné zobrazenie

- ▶ Stlačte symbol potvrdenia.
- ▶ Vymeňte aktívny uhlíkový filter. (pozri 9.1 Aktívny uhlíkový filter FreshAir)
- ▶ Aktívny uhlíkový filter zaručuje optimálnu kvalitu vzduchu v chladničke.
- ▶ Pripomenutie sa opäť objaví po 6 mesiacoch.

Ak toto pripomenutie už nechcete dostávať, tak ho môžete deaktivovať. (pozri Deaktivácia pripomenutí)

8 Vybavenie

8.1 4-hviezdičkový mraziaci priestor*

8.1.1 Otvorenie/zatvorenie mraziaceho priestoru

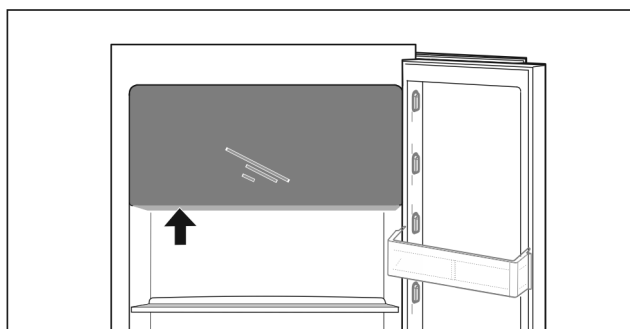
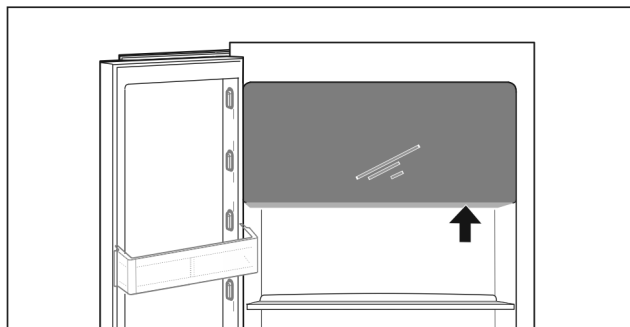


Fig. 76

Otvorenie mraziaceho priestoru:

- ▶ Siahnite zospodu do oblasti dosahu rúk.
- ▶ Potlačte úchopovú dosku a súčasne potiahnite dvere smerom dopredu.

Zatvorenie mraziaceho priestoru:

- ▶ Zatvorte dvere a súčasne ich potlačte spredu.
- ▶ Dvere sú zaistené.

8.2 Odkladací priestor vo dverách

Odkladacie priestory vo dverách sa hodia na skladovanie nápojov a potravín. Odkladací priestor vo dverách môžete premiestňovať na individuálne použitie a rozobrať ho za účelom čistenia. Spoločnosť Liebherr však odporúča odkladací priestor vo dverách používať v polohe dodanej z výroby.

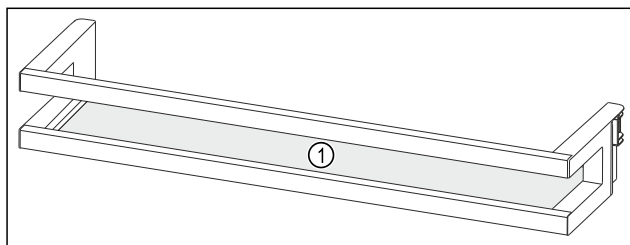


Fig. 77 Príkladné zobrazenie odkladacieho priestoru vo dverách

(1) Odkladacia plocha

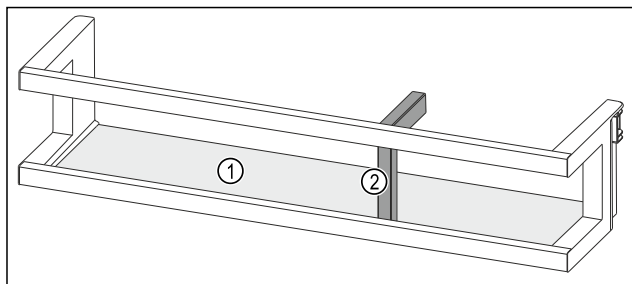


Fig. 78 Príkladné zobrazenie odkladacieho priestoru vo dverách s držiakom fliaš

(1) Odkladacia plocha (2) Držiak fliaš

V nasledujúcej tabuľke sú príklady, čo môžete skladovať v príslušnom odklacom priestore vo dverách. Nemali by ste pri tom prekročiť maximálnu hmotnosť naloženia dverí.

Odkladací priestor vo dverách	Potraviny
Odkladací priestor vo dverách (pozri Fig. 77)	Maslo, syr, konzervy, tuby
Odkladací priestor vo dverách s držiakom fliaš (pozri Fig. 78)	Fľaše Posuvným držiakom fliaš zaistíte fľaše v odklacom priestore vo dverách.

8.2.1 Odobratie odkladacieho priestoru vo dverách

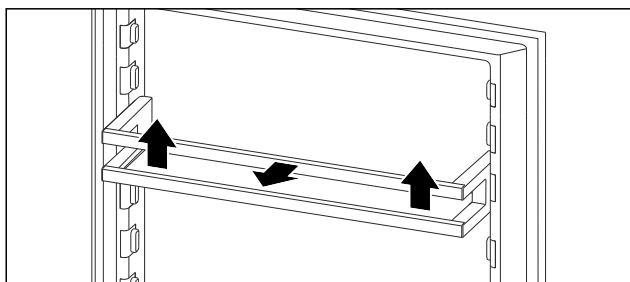


Fig. 79 Príkladné zobrazenie

- Potlačte odkladací priestor vo dverách nahor.
- Potiahnite odkladací priestor vo dverách dopredu.

8.2.2 Vloženie odkladacieho priestoru vo dverách

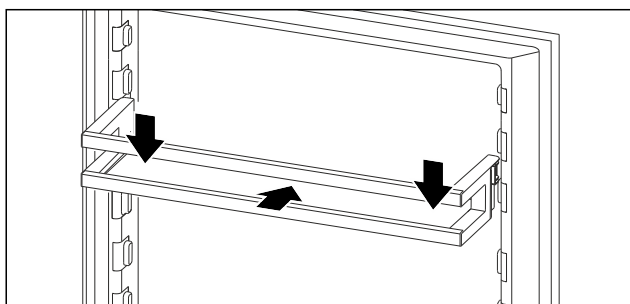


Fig. 80 Príkladné zobrazenie

- Zasuňte odkladací priestor vo dverách.
- Potlačte odkladací priestor vo dverách nadol.

8.3 Odkladacie plochy

8.3.1 Premiestnenie/vybratie odkladacích plôch

Odkladacie plochy sú zaistené proti neúmyselnému vytiahnutiu pomocou zarážok proti vytiahnutiu.

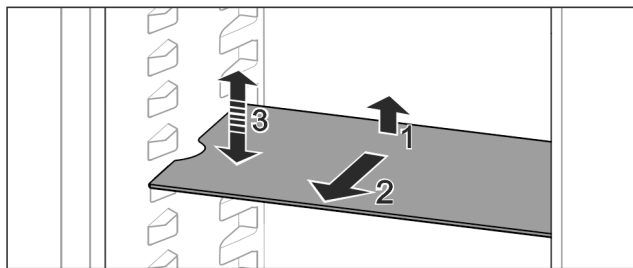


Fig. 81

- Odkladaciu plochu nadvihnite a vytiahnite smerom dopredu.
- Bočné vybranie do polohy podložky.
- Premiestnenie odkladacej plochy: zdvihnite alebo spustite na ľubovoľnú výšku a zasuňte.

-alebo-

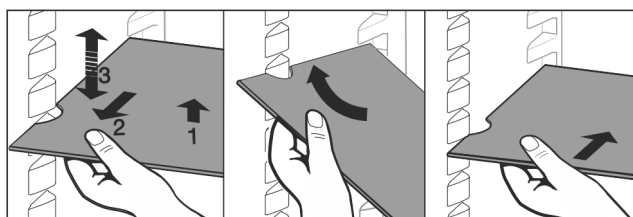


Fig. 82

- Úplné odobratie odkladacej plochy: Vytiahnite ju dopredu.
- Uľahčené vybratie: odkladaciu plochu postavte šikmo.
- Opätovné nasadenie odkladacej plochy: zasuňte ju až na doraz.
- Zarážky proti vytiahnutiu ukazujú nadol.
- Zarážky proti vytiahnutiu ležia za prednou dosadacou plochou.

8.4 Deliteľná odkladacia plocha

8.4.1 Použitie deliteľnej odkladacej plochy

Odkladacie plochy sú zaistené proti neúmyselnému vytiahnutiu pomocou zarážok proti vytiahnutiu.

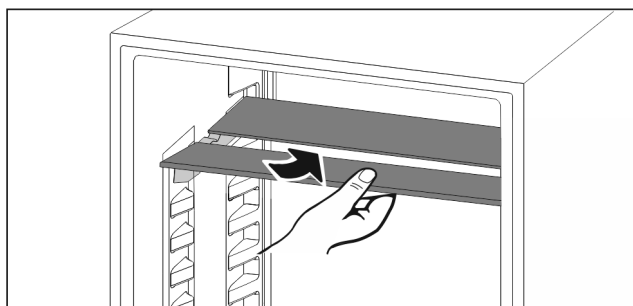


Fig. 83

- Deliteľnú odkladaciu plochu podsúňte podľa obrázka.

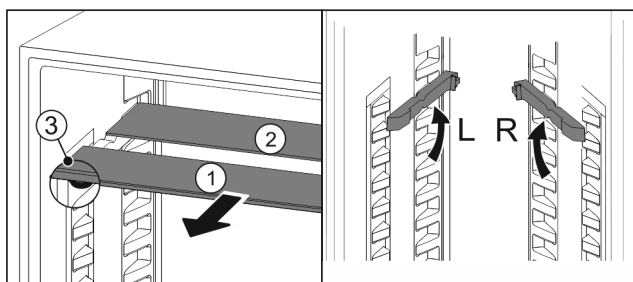


Fig. 84

Zmena výšky:

- Vytiahnite sklené dosky jednotlivo dopredu Fig. 84 (1).
- Vytiahnite oporné koľajničky zo západky a zaistite ich v požadovanej výške.

- ▶ Zasuňte sklené dosky jednotlivo za sebou.
- ▶ Ploché zarážky proti vytiahnutiu vpredu, priamo za opornou koľajničkou.
- ▶ Vysoké zarážky proti vytiahnutiu vzadu.

Použitie oboch odkladacích plôch:

- ▶ Jednou rukou uchopíte dolnú sklenú dosku a potiahnite ju dopredu.
- ▶ Sklená doska Fig. 84 (1) s ozdobnou lištou leží vpredu.
- ▶ Zarážky Fig. 84 (3) ukazujú nadol.
- ▶ Zariadenia s mraziacim priestorom:*
- ▶ Oporné koľajničky a deliteľné odkladacie plochy nemontujte pred ventilátor.*

8.5 Variabilná priehradka na fľaše

Na dne chladničky môžete použiť buď sklenú dosku alebo variabilnú priehradku na fľaše. Sklená doska je pri dodaní vložená.

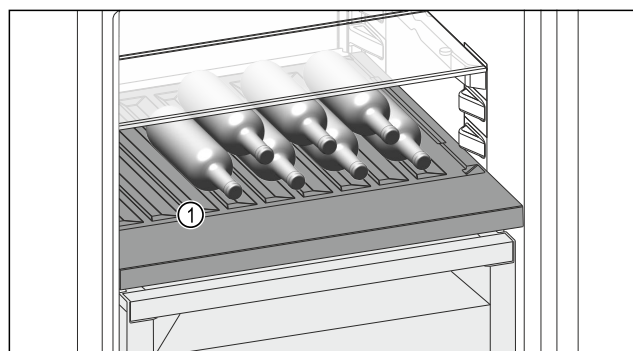


Fig. 85 Príkladné zobrazenie

- (1) Variabilná priehradka na fľaše

8.5.1 Používanie variabilnej priehradky na fľaše

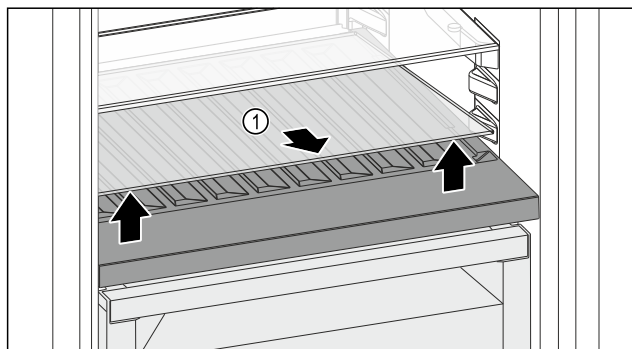


Fig. 86

- ▶ Sklenú dosku Fig. 86 (1) na vybraní vpredu nadvihnite a vytiahnite.
- ▶ Sklenú dosku Fig. 86 (1) bezpečne uchovávajte mimo zariadenia.

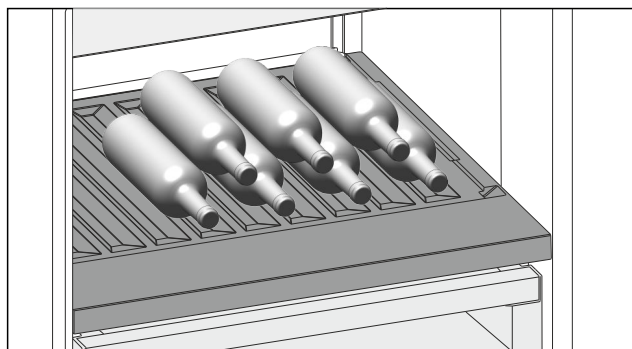


Fig. 87

- ▶ Fľaše vkladajte dnom dozadu k zadnej stene. (pozri Fig. 87)

Poznámka

- ▶ Ak fľaše vyčnievajú z variabilnej priehradky na fľaše dopredu:
- ▶ Spodný odkladací priestor vo dverách posuňte o pozíciu vyššie.

8.5.2 Používanie sklenej dosky

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Fľaše sú odobraté.
- Variabilná priehradka na fľaše je vyčistená. (pozri 9.5 Odobratie/vloženie variabilnej priehradky na fľaše)
- (pozri 9.9.3 Čistenie vybavenia)

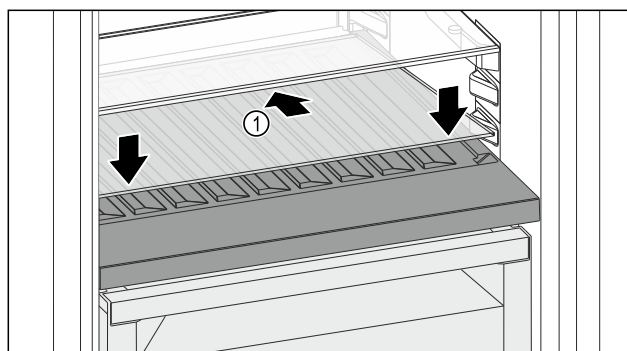


Fig. 88

- ▶ Nasadzte sklenú dosku Fig. 88 (1) šikmo a naklonenú smerom dozadu nadol.
- ▶ Spustite sklenú dosku Fig. 88 (1) vpredu.

8.6 Zásuvky

Zásuvky môžete odobrať za účelom ich vyčistenia.

Odobratie a vloženie zásuviek sa odlišuje podľa vyťahovacieho systému. Vaše zariadenie môže obsahovať rôzne vyťahovacie systémy.

Poznámka

- ▶ Pokiaľ nie je vetranie postačujúce, stúpa spotreba energie a znižuje sa chladiaci výkon.
- ▶ Vzduchové štrbiny ventilátora vnútri na zadnej stene udržiavajte vždy voľné.

8.6.1 Zásuvka na klzných koľajničkách

Odobratie zásuvky

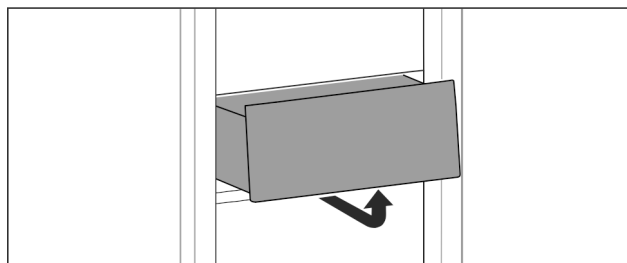


Fig. 89

- ▶ Odoberte zásuvku podľa obrázka.

Vloženie zásuvky

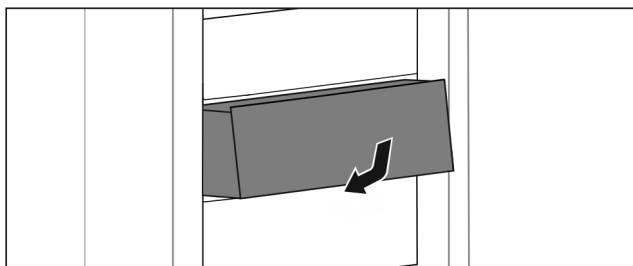


Fig. 90

- Vložte zásuvku podľa obrázka.

8.6.2 Zásuvka na teleskopických koľajničkách

Zásuvka sa pohybuje s vyťahovacími koľajničkami (teleskopickými koľajničkami). Existujú teleskopické koľajničky s úplným vytiahnutím a teleskopické koľajničky s čiastočným vytiahnutím. Teleskopické koľajničky s úplným vytiahnutím sa dajú zo zariadenia úplne vytiahnuť. Teleskopické koľajničky s čiastočným vytiahnutím sa zo zariadenia nedajú úplne vytiahnuť. To, ktorý systém je vo vašom zariadení, závisí od typu zariadenia.

Úplné vytiahnutie*

Úplné vytiahnutie rozpoznáte na svorke, ktorá sa vždy nachádza vzadu vľavo a vpravo na koľajničke.

Odobratie zásuvky

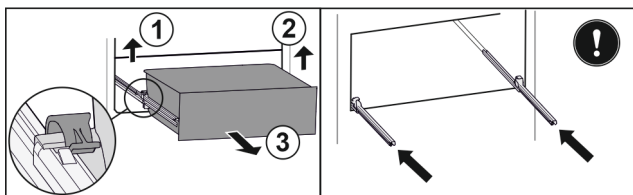


Fig. 91

- Vytiahnite zásuvku až na doraz.
- Nadvihnite ľavú svorku a súčasne ťahajte zásuvku vľavo dopredu. Fig. 91 (1)
- Nadvihnite pravú svorku a súčasne ťahajte zásuvku vpravo dopredu. Fig. 91 (2)
- Odoberte zásuvku dopredu. Fig. 91 (3)
- Zasuňte koľajničky.

Vloženie zásuvky

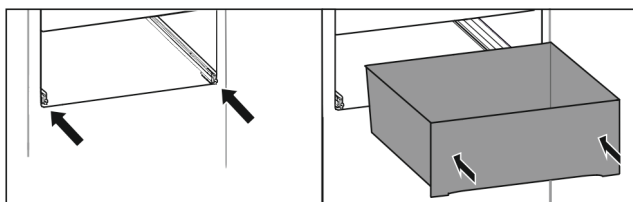


Fig. 92

- Zasuňte koľajničky.
- Nasadte zásuvku na koľajničky.
- Zasuňte zásuvku dozadu.
- Zásuvka vzadu počuteľne zapadne.

Chladnička s čiastočným vysunutím*

Odobratie zásuvky

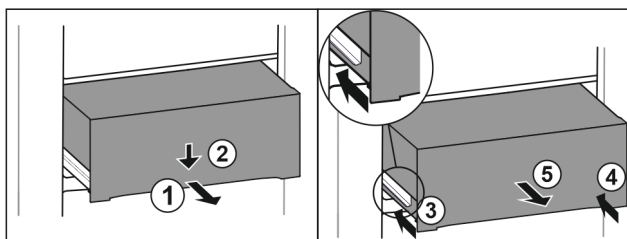


Fig. 93

- Vytiahnite zásuvku do polovice. Fig. 93 (1)
- Zatlačte zásuvku na prednej strane smerom nadol. Fig. 93 (2)
- Zasuňte ľavú koľajničku o cca 2 cm. Fig. 93 (3)
- Zasuňte pravú koľajničku o cca 2 cm. Fig. 93 (4)
- Odoberte zásuvku dopredu. Fig. 93 (5)

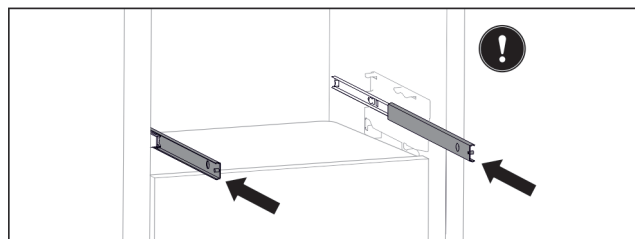


Fig. 94

Ak koľajničky po odobratí zásuvky ešte nie sú úplne zasunuté:

- Koľajničky úplne zasuňte.

Vloženie zásuvky

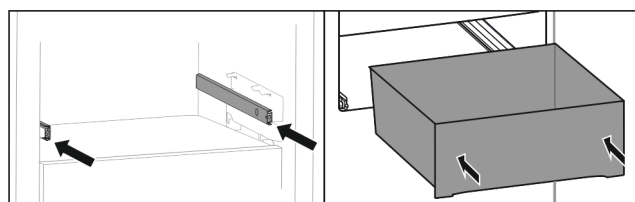


Fig. 95

- Zasuňte koľajničky.
- Nasadte zásuvku na koľajničky.
- Zasuňte zásuvku dozadu.

8.7 Veko zásuvky chladiaceho boxu Fruit & Vegetable

Veko zásuvky zabezpečuje trvalo prítomnú vlhkosť vzduchu.

Veko zásuvky sa nachádza priamo na zásuvke a môže byť zakryté odkladacími plochami alebo prídavnými zásuvkami.

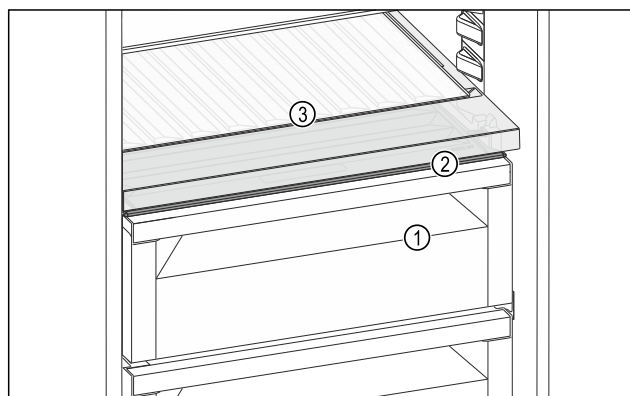


Fig. 96 Príkladné zobrazenie veka zásuvky chladiaceho boxu Fruit & Vegetable

- (1) Chladiaci box Fruit & Vegetable
- (2) Veko zásuvky chladiaceho boxu Fruit & Vegetable
- (3) Variabilná priehradka na fľaše

8.7.1 Zníženie vlhkosti vzduchu v zásuvke

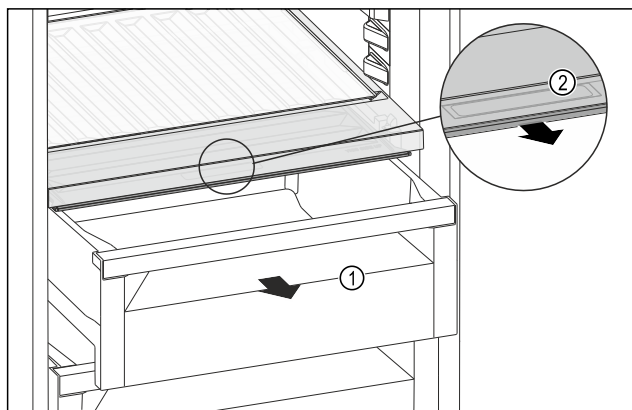


Fig. 97

- Vytiahnite zásuvku Fig. 97 (1).
- Uchopte priehľbinu na rukoväť Fig. 97 (2) na veko zásuvky a súčasne ťahajte veko zásuvky dopredu.
- Pri zatvorenej zásuvke je prítomná malá medzera medzi vekom zásuvky a zásuvkou.

8.7.2 Zvýšenie vlhkosti vzduchu v zásuvke

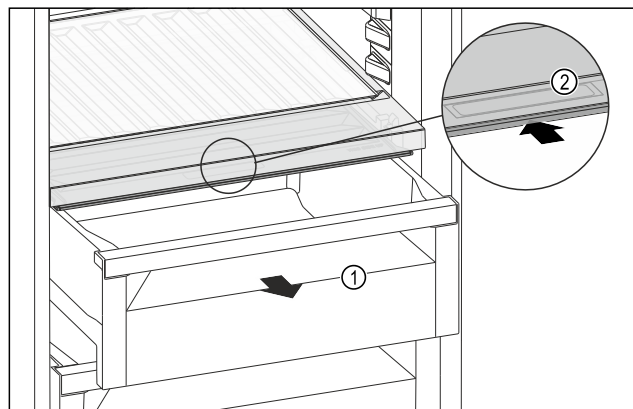


Fig. 98

- Vytiahnite zásuvku Fig. 98 (1).
- Uchopte priehľbinu na rukoväť Fig. 98 (2) na veko zásuvky a súčasne tlačte veko zásuvky dozadu.
- Pri zatvorenej zásuvke sa veko zásuvky tesne uzavrie so zásuvkou.

8.7.3 Použitie chladiaceho boxu Fruit & Vegetable ako chladiaci box Meat & Dairy

Chladiaci box Fruit & Vegetable môžete použiť ako chladiaci box Meat & Dairy. N tento účel musíte znížiť vlhkosť v zásuvke. (pozri 8.7.1 Zníženie vlhkosti vzduchu v zásuvke)

8.8 Držiak fliaš

8.8.1 Použitie držiaka fliaš

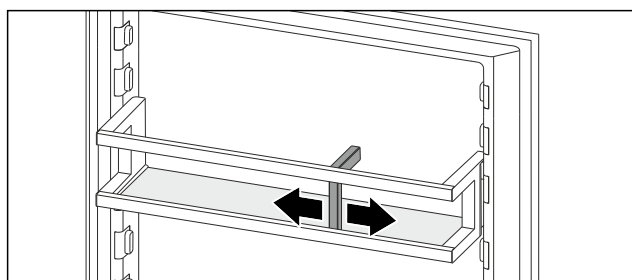


Fig. 99

- Nasuňte držiak fliaš na fľaše.

► Fľaše sa nepreklopiť.

8.9 FlexCube

Zásuvka FlexCube má rozdielne veľké otvory, takže v ňom môžete uchovávať drobné diely, ako napríklad tuby, otvorené tégliky od jogurtu alebo prepeličie vajcia. Zásuvka FlexCube napríklad pasuje do všetkých odkladacích priestorov vo dverách Liebherr. V prípade potreby môžete vedľa seba postaviť niekoľko zásuviek FlexCube.

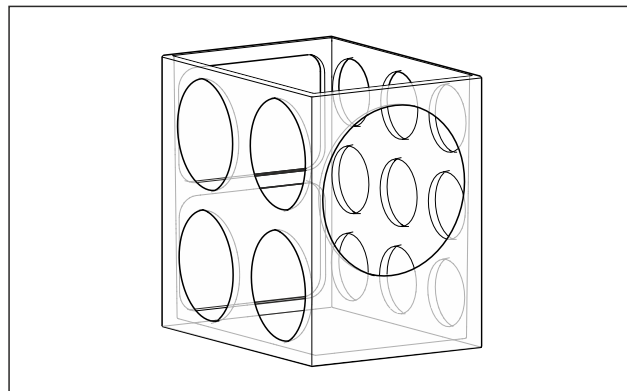


Fig. 100 Príkladné zobrazenie

Poznámka

Toto príslušenstvo si môžete kúpiť v obchode Liebherr-Hausgeräte na adrese home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

8.9.1 Použitie zásuvky FlexCube

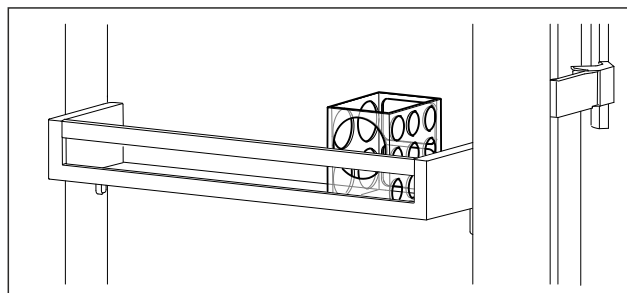


Fig. 101 Príkladné zobrazenie

- Vložte zásuvku FlexCube do odkladacieho priestoru vo dverách.
- alebo-

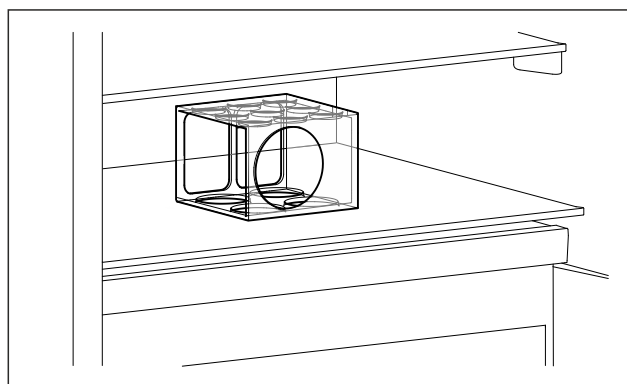


Fig. 102 Príkladné zobrazenie

- Postavte zásuvku FlexCube na odkladaciu plochu.
- Zatriedte drobné diely na ich uschovanie do zásuvky FlexCube.

9 Údržba

9.1 Aktívny uhlíkový filter FreshAir

Aktívny uhlíkový filter FreshAir sa nachádza v zásuvke nad ventilátorom.

Ten zaručuje optimálnu kvalitu vzduchu.

- ❑ Aktívny uhlíkový filter vymieňajte každých 6 mesiacov. Pri aktivovanej pripomienke vyzve k výmene hlásenie na displeji.
- ❑ Aktívny uhlíkový filter sa môže zlikvidovať s normálnym domovým odpadom.

Poznámka

Aktívny uhlíkový filter FreshAir si môžete kúpiť v obchode Liebherr-Hausgeräte na adrese home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

9.1.1 Vybratie aktívneho uhlíkového filtra FreshAir

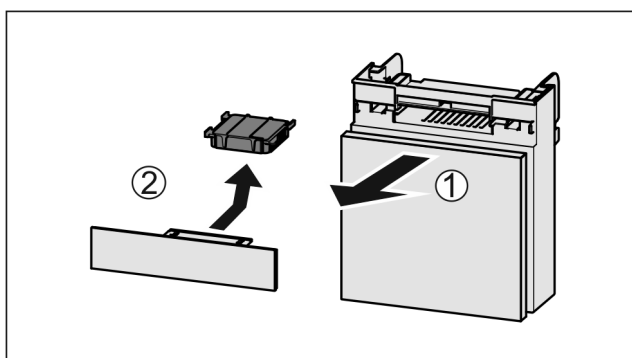


Fig. 103

- Vytiahnite zásuvku smerom dopredu Fig. 103 (1).
- Vyberte aktívny uhlíkový filter Fig. 103 (2).

9.1.2 Vloženie aktívneho uhlíkového filtra FreshAir

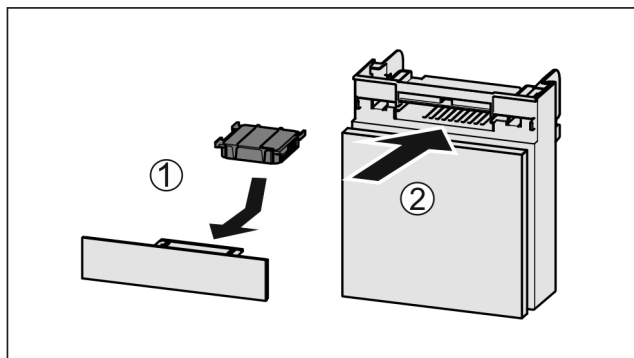


Fig. 104

- Vložte aktívny uhlíkový filter podľa obrázka Fig. 104 (1).
- Aktívny uhlíkový filter zapadne. Keď aktívny uhlíkový filter ukazuje nadol:
- Zasuňte zásuvku Fig. 104 (2).
- Aktívny uhlíkový filter je teraz pripravený na použitie.

9.2 Odstránenie držiaka fliaš

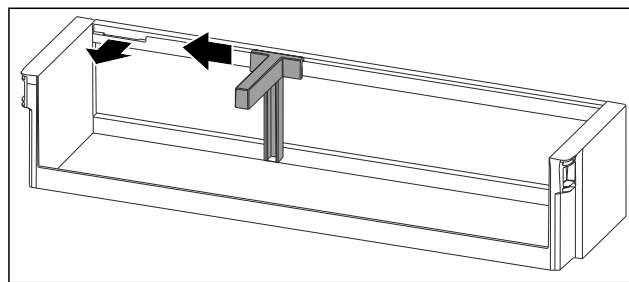


Fig. 105

- Potlačte držiak fliaš až k vybraniu do strany.
- Odoberte držiak fliaš dopredu.

9.3 Vloženie držiaka fliaš

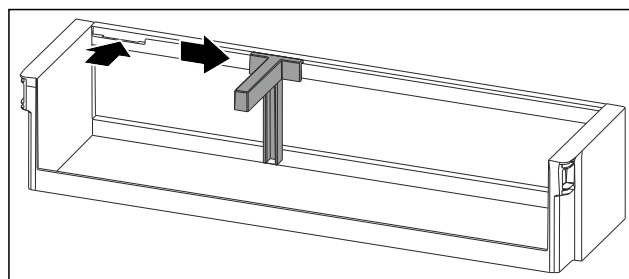


Fig. 106

- Vložte držiak fliaš do vybrania.
- Potlačte držiak fliaš v požadovanej polohe do strany.

9.4 Rozloženie/montáž vyťahovacích systémov

9.4.1 Poznámky k rozloženiu

Niektoré vyťahovacie systémy môžete rozložiť za účelom ich vyčistenia. Vaše zariadenie môže obsahovať rôzne vyťahovacie systémy.

Nasledujúce vyťahovacie systémy sa dajú alebo nedajú rozložiť:

Vyťahovací systém	dá sa rozložiť/ nedá sa rozložiť
Zásuvka na klzných koľajničkách	nedá sa rozložiť
Úplné vytiahnutie*	nedá sa rozložiť*
Chladnička s čiastočným vysunutím*	nedá sa rozložiť*

9.5 Odobratie/vloženie variabilnej priehradky na fľaše

Variabilnú priehradku na fľaše môžete odobrať za účelom jej vyčistenia.

9.5.1 Odobratie variabilnej priehradky na fľaše

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ❑ Fľaše sú odobraté.
- ❑ Sklenená doska je odobratá. (pozri 8.5.1 Používanie variabilnej priehradky na fľaše)

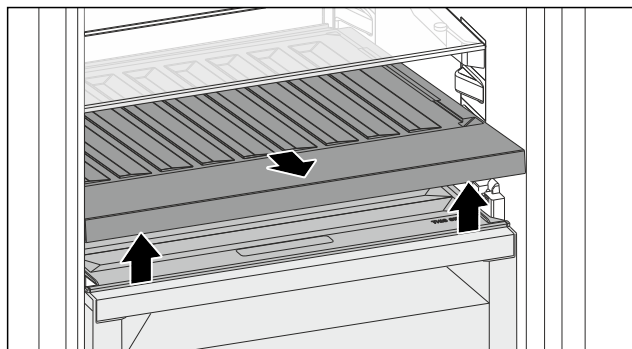


Fig. 107

- Variabilnú priehradku na fľaše vpredu nadvihnite a vytiahnite.
- Veko zásuvky je viditeľné.

Poznámka

Liebherr odporúča:

Na veko zásuvky pod ňou neodkladajte žiadne tovary.

9.5.2 Vloženie variabilnej priehradky na fľaše

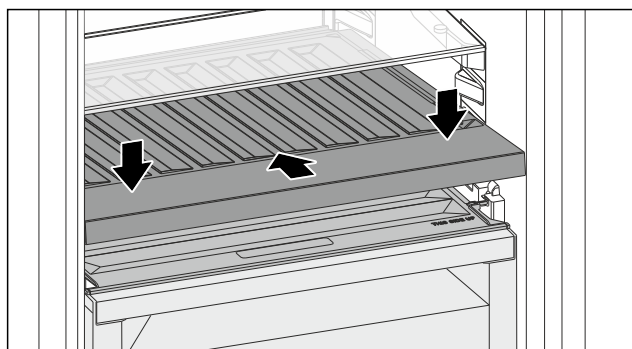


Fig. 108

- Zasuňte variabilnú priehradku na fľaše až na doraz a potlačte smerom nadol.
- Vložte sklenú dosku. (pozri 8.5.2 Používanie sklenej dosky)

-alebo-

- Na fľaše použite variabilnú priehradku na fľaše.

9.6 Veko zásuvky chladiaceho boxu Fruit & Vegetable

Veko zásuvky môžete zložiť za účelom jeho vyčistenia.

9.6.1 Zloženie veka zásuvky

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ Sklená doska priamo nad variabilnou priehradkou na fľaše je vybratá.
- ☐ Variabilná priehradka na fľaše je vybratá.
- ☐ Zásuvka priamo pod vekom zásuvky je vybratá. (pozri 8.6 Zásuvky)

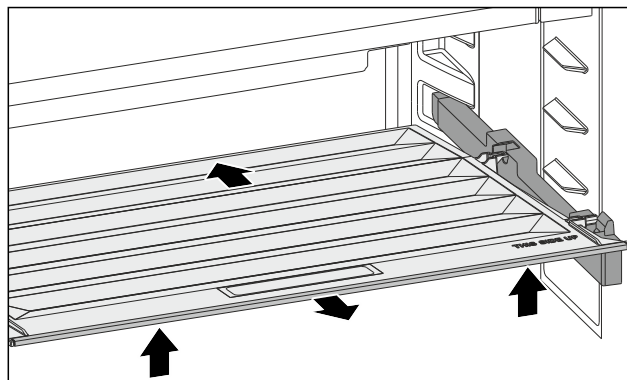


Fig. 109

- Posuňte veko zásuvky dozadu.
- Nadvihnite predné veko zásuvky.
- Vyberte predné veko zásuvky šikmo nahor.

9.6.2 Nasadenie veka zásuvky

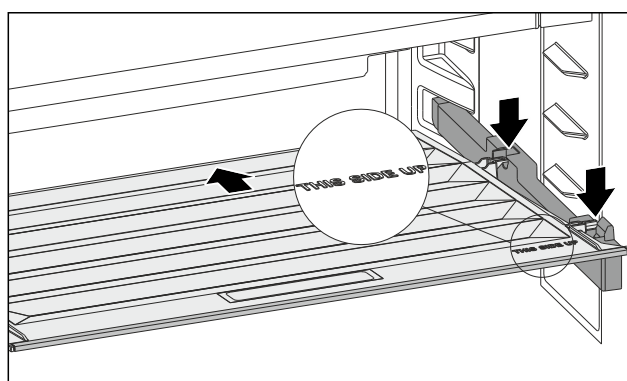


Fig. 110

Keď je nápis THIS SIDE UP hore:

- Vložte zadné prídržné diely do príslušných zadných otvorov.
- Posuňte veko zásuvky dozadu.
- Spustite predné veko zásuvky a zaistite predné prídržné diely v otvoroch.
- Uvedte veko zásuvky do požadovanej polohy.

9.7 Rozmrazovanie zariadenia



VÝSTRAHA

Nesprávne rozmrazenie zariadenia!

Poranenia a poškodenia.

- Na urýchlenie procesu rozmrazovania nepoužívajte mechanické zariadenia alebo prostriedky, ktoré nie sú odporúčané výrobcom.
- Nepoužívajte elektrické vyhrievacie telesá, prístroje na čistenie parou, otvorený oheň ani rozmrazovacie spreje.
- Ľad neodstraňujte ostrými predmetmi.

Rozmrazovanie prebieha automaticky. Kondenzát odtieká cez odtokový otvor a vyparuje sa.

- Pravidelne čistite odtokový otvor. (pozri 9.9 Čistenie zariadenia)

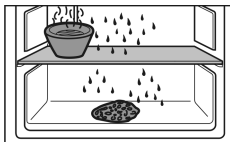
9.8 Ručné rozmrazenie mraziaceho priestoru*

Po dlhšej prevádzke sa vytvorí vrstva námrazy, resp. ľadu.

Pomoc zákazníkom

Tvorbu vrstvy námrazy, resp. ľadu, urýchľujú nasledujúce faktory:

- Zariadenie sa často otvára.
- Vkladajú sa teplé potraviny.
- Vypnite zariadenie.
- Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky alebo vypnite poistku.
- Mrazené výrobky zabalte do novinového papiera alebo deky a skladujte ich na chladnom mieste.



- Na strednú dosku položte hrniec s horúcou, ale nie vriacou vodou.
- Rozmrazovanie sa urýchli.
- Dvere priečinka a zariadenia nechajte počas rozmrazovania otvorené.
- Uvoľnené kusy ľadu vyberte.
- Kondenzát odsajte hubou alebo handrou prípadne viackrát.
- Očistite zariadenie. (pozri 9.9 Čistenie zariadenia)

9.9 Čistenie zariadenia

9.9.1 Príprava



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo úderu elektrickým prúdom!

- Vytiahnite zástrčku chladiaceho zariadenia alebo prerušte prívod prúdu.



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo požiaru

- Nepoškodte chladiaci okruh.

- Vyprázdňte zariadenie.
- Vytiahnite sieťovú zástrčku.
- alebo-
- Aktivujte CleaningMode. (pozri CleaningMode)

9.9.2 Čistenie vnútorného priestoru

POZOR

Nesprávne čistenie!

Poškodenia zariadenia.

- Používajte výlučne mäkké handričky a viacúčelové čistiace prostriedky s neutrálnym pH.
- Nepoužívajte odierajúce alebo škriabajúce špongie alebo ocelovú vlnu.
- Nepoužívajte ostré, abrazívne čistiace prostriedky obsahujúce piesok, chloridy alebo kyseliny.

- Plastové plochy: ručne očistite mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochou umývacieho prostriedku.
- Kovové plochy: ručne očistite mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochou umývacieho prostriedku.
- Odtokový otvor: odstráňte usadeniny tenkou pomôckou, napríklad vatovou tyčinkou.

9.9.3 Čistenie vybavenia

POZOR

Nesprávne čistenie!

Poškodenia zariadenia.

- Používajte výlučne mäkké handričky a viacúčelové čistiace prostriedky s neutrálnym pH.
- Nepoužívajte odierajúce alebo škriabajúce špongie alebo ocelovú vlnu.
- Nepoužívajte ostré, abrazívne čistiace prostriedky obsahujúce piesok, chloridy alebo kyseliny.

Čistenie mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochou umývacieho prostriedku:

- Odkladací priestor vo dverách
- Odkladacia plocha
- Deliteľná odkladacia plocha
- Veko zásuvky chladiaceho boxu Fruit & Vegetable
- Zásuvka
- Variabilná priehradka na fľaše

Čistenie vlhkou handričkou:

- Teleskopické koľajničky
- Všimnite si, prosím: tuk v klzných dráhach slúži na mazanie a nesmie sa odstraňovať!

Čistenie v umývačke riadu do 60 °C:

- Držiak fliaš
- Prídržný diel deliteľnej odkladacej plochy
- Miska na kocky ľadu*
- FlexCube
- Rozobratie vybavenia: pozri príslušnú kapitolu.
- Očistite vybavenie.

9.9.4 Po čistení

- Zariadenia a diely vybavenia vytrite do sucha.
- Zariadenie pripojte a zapnite.
- Ak je teplota dostatočne nízka:
- Vložte potraviny.
- Pravidelne opakujte čistenie.

10 Pomoc zákazníkom

10.1 Technické údaje

Teplotný rozsah	
Chladenie	3 °C až 9 °C
BioFresh	0 °C až 3 °C

Maximálne zmrazované množstvo / 24 hodín	
Mraziaci priestor*	pozri typový štítok v časti „Kapacita zmrazovania .../ 24 h“ *

Osvetlenie	
Trieda energetickej účinnosti ¹	Svetelný zdroj
Tento výrobok obsahuje jeden alebo viacero svetelných zdrojov triedy energetickej účinnosti G.	LED

¹ Zariadenie môže obsahovať svetelné zdroje s rozdielnymi triedami energetickej účinnosti. Najnižšia trieda energetickej účinnosti je uvedená.

10.2 Prevádzkový hluk

Počas chodu vydáva zariadenie rôzne zvuky.

- Pri **nízkom chladiacom výkone** pracuje zariadenie v energeticky úsporne, ale dlhšie. Hlasitosť je **nižšia**.
- Pri **vysokom chladiacom výkone** sa potraviny ochladia rýchlejšie. Hlasitosť je **vyššia**.

Príklady:

- aktivované funkcie (pozri 7.2 Funkcie zariadenia)
- bežiaci ventilátor
- čerstvo vložené potraviny
- vysoká teplota okolia
- dlho otvorené dvere

Hluk	Možná příčina	Druh hluku
Bublanie a žblnkanie	Chladivo prúdi v chladiacom okruhu.	normálny pracovný hluk
Prskanie a syčanie	Chladivo sa vstrekuje do chladiaceho okruhu.	normálny pracovný hluk
Bručanie	Zariadenie chladí. Hlasitosť závisí od chladiaceho výkonu.	normálny pracovný hluk
Zvuky sŕkania*	Dvere s tlmičom pri zatváraní sa otvoria a zatvoria.*	normálny pracovný hluk*
Vrčanie a hučanie	Ventilátor beží.	normálny prevádzkový hluk
Cvkanie	Komponenty sa zapínajú a vypínajú.	normálny hluk pri vypínaní

Hluk	Možná příčina	Druh hluku
Drnčanie alebo bzučanie	Ventily alebo klapky sú aktívne.	normálny hluk pri vypínaní

Hluk	Možná příčina	Druh hluku	Odstránenie
Vibrácie	Nevhodné zabudovanie	Hluk chyby	Skontrolujte zabudovanie. Vyrovnajte zariadenie.
Klepanie	Vybavenie, predmety vo vnútri zariadenia	Hluk chyby	Upevnite diely vybavenia. Nechajte rozstup medzi predmetmi.

10.3 Technická porucha

Toto zariadenie je skonštruované a vyrobené tak, aby bola zabezpečená jeho bezpečná funkcia a dlhá životnosť. Pokiaľ sa napriek tomu počas prevádzky vyskytne porucha, prekontrolujte prosím, či nie je prípadne spôsobená chybnou obsluhou. V takomto prípade vám musia byť aj v priebehu záručnej doby účtované vyplývajúce náklady.

Nasledovné poruchy môžete odstrániť sami.

10.3.1 Funkcia zariadenia

Chyba	Príčina	Odstránenie
Zariadenie nepracuje.	→ Zariadenie nie je zapnuté.	► Zapnite zariadenie.
	→ Sieťová zástrčka nie je správne zasunutá v zásuvke.	► Prekontrolujte sieťovú zástrčku.
	→ Poistka zásuvky nie je v poriadku.	► Prekontrolujte poistku.
	→ Výpadok elektrického prúdu	► Zariadenie ponechajte zatvorené. ► Chráňte potraviny: položte akumulátory chladu zhora na potraviny alebo použite inú mrazničku v prípade, že bude výpadok elektrického prúdu trvať dlhšie.* ► Rozmrazené potraviny nikdy opäť nezmrazujte.*
	→ Zásuvka chladiaceho zariadenia nie je správne zasunutá v zariadení.	► Skontrolujte zásuvku chladiaceho zariadenia.
Teplota nie je dostatočne nízka.	→ Dvere zariadenia nie sú správne zatvorené.	► Zatvorte dvere zariadenia.
	→ Prevzdušnenie a vetranie nie je dostatočné.	► Uvoľnite a vyčistite vetraciu mriežku.
	→ Teplota okolia je príliš vysoká.	► Riešenie problému:
	→ Zariadenie sa otváralo príliš často alebo na príliš dlhú dobu.	► Počkajte, či sa požadovaná teplota opäť sama nenaštaví. Ak nie, obráťte sa na zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)
	→ Teplota je nesprávne nastavená.	► Teplotu nastavte nižšie a po 24 hodinách ju prekontrolujte.

Odstavenie z prevádzky

Chyba	Príčina	Odstránenie
	→ Zariadenie stojí veľmi blízko zdroja tepla (sporák, vykurovanie atď.).	► Zmeňte umiestnenie zariadenia alebo zdroja tepla.
	→ Zariadenie ste nezasunuli správne do výklenku.	► Skontrolujte, či bolo zariadenie správne namontované a či sú dvere zatvorené.
Tesnenie dverí je chybné alebo sa musí vymeniť z iných dôvodov.	→ Tesnenie dverí je vymeniteľné. Je ho možné vymeniť bez ďalšieho pomocného nástroja.	► Obráťte sa na zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)
Námraza v zariadení alebo sa tvorí kondenzát.	→ Tesnenie dverí môže vyklázať z drážky.	► Skontrolujte správne umiestnenie tesnenia dverí v drážke.

10.3.2 Vybavenie

Chyba	Príčina	Odstránenie
Vnútročné osvetlenie nesvieti.	→ Zariadenie nie je zapnuté.	► Zapnite zariadenie.
	→ Dvere boli otvorené dlhšie ako 15 minút.	► Vnútročné osvetlenie sa pri otvorených dverách automaticky vypne približne po 15 minútach.
	→ Osvetlenie LED je chybné alebo je poškodený kryt.	► Obráťte sa na zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)
Mraziaci priestor sa nedá zatvoriť.*	→ Zámok je pri otvorených dverách zablokovaný.	► Znova stlačte držadlo.

10.4 Zákaznícky servis

Najskôr prekontrolujte, či nemôžete chybu odstrániť sami (pozri 10 Pomoc zákazníkom). V opačnom prípade sa obráťte na zákaznícky servis.

Adresu nájdete v priloženej brožúre „Servis Liebherr“ alebo na stránke home.liebherr.com/service.



VÝSTRAHA

Neodborná oprava!
Poranenia.

- Opravy a zásahy do zariadenia a do sieťového prívodu, ktoré nie sú výslovne vymenované v (pozri 9 Údržba), nechajte vykonať zákazníckemu servisu.
- Poškodený sieťový prívod smie vymeniť len výrobca, jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba.
- Pri zariadeniach s prístrojovou sieťovou zástrčkou smie výmenu vykonať zákazník.

10.4.1 Kontaktovanie zákazníckeho servisu

Zabezpečte, aby ste mali pripravené nasledujúce informácie o zariadení:

- ☐ Označenie zariadenia (model a index)
- ☐ Servisné číslo (servis)
- ☐ Sériové číslo (sér. č.)

- Vyvolajte informácie o zariadení na displeji. (pozri Informácie o zariadení)

-alebo-

- Vyhľadajte si informácie o zariadení na typovom štítku. (pozri 10.5 Typový štítok)
- Poznačte si informácie o zariadení.

- Informujte zákaznícky servis: oznámte chyby a informácie o zariadení.
- To umožní rýchly a účelný servisný zásah.
- Nasledujte ďalšie pokyny zákazníckeho servisu.

10.5 Typový štítok

Typový štítok sa nachádza za zásuvkami na vnútornej strane zariadenia.

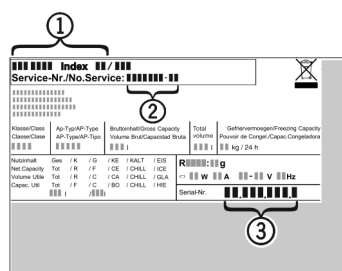


Fig. 111

- (1) Označenie zariadenia
- (2) Servisné číslo
- (3) Sériové číslo

- Informácie odčítajte z typového štítku.

11 Odstavenie z prevádzky

- Vyprázdňte zariadenie.
- Vypnite zariadenie. (pozri Vypnutie a zapnutie zariadenia)
- Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- V prípade potreby odstráňte zásuvku chladiaceho zariadenia: vytiahnite zásuvku chladiaceho zariadenia zo zástrčky zariadenia a súčasne pohybujte doľava a doprava.
- Očistite zariadenie. (pozri 9.9 Čistenie zariadenia)
- Dvere nechajte otvorené, aby nevznikli žiadne zápachy.

12 Likvidácia

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ Význam symbolov na zariadení je známy. (pozri 1.14 Symboly na zariadení)
- ☐ Pokyny na likvidáciu sú známe. (pozri 1.8 Likvidácia)

12.1 Príprava zariadenia na likvidáciu

- Odstavte zariadenie z prevádzky. (pozri 11 Odstavenie z prevádzky)

12.2 Ekologická likvidácia zariadenia



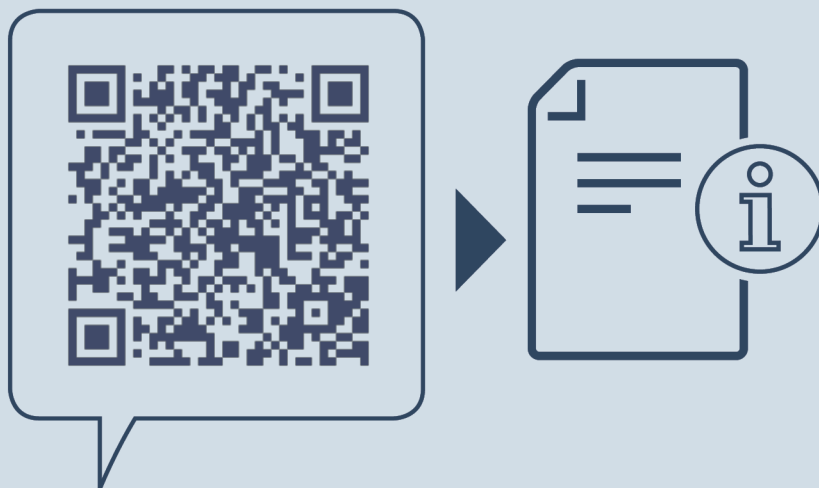
VÝSTRAHA

Vytekajúce chladiace médium a olej!

Požiar. Chladiace médium použité v zariadení nezaťažuje životné prostredie, ale je horľavé. Horľavý je aj olej v zariadení. Pri patrične vysokej koncentrácii a v kontakte s externým zdrojom tepla sa môžu unikajúce chladiace médium a olej vznietiť.

- Nepoškodte potrubia obehu chladiaceho média a kompresor.

- Dodržte pokyny na prepravu zariadenia.
- Prepravte zariadenie bez poškodení.
- Zlikvidujte zariadenie podľa zadaní.



home.liebherr.com/fridge-manuals



Vstavaná chladnička s BioFresh

Dátum vydania: 20251201

Č. art. – Index: 7088427-01

Liebherr-Hausgeräte GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland